

## Bestelako Xedapenak

### KULTURA SAILA

2726

AGINDUA, 2011ko maiatzaren 4koa, Kulturako sailburuarena, euskarazko hedabideak sendotu, garatu eta normalizatzeko diru-laguntzak emateko araubidea ezarri eta deialdia egiteko dena (Hedabideak deialdia).

Lehendakariaren maiatzaren 8ko 4/2009 Dekretuak, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio-ko sailak sortu, ezabatu eta aldatu eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatu zituen. Dekretu horren 15. artikulua Kulturako Sailari, besteak beste, honako hauen inguruko egitekoak izendatu zizkion: hizkuntza politika eta euskararen sustapena.

Bestalde, 45/2011 Dekretuak, martxoaren 22koak, Kultura Sailaren egitura organikoa ezartzen duenak, honako zeregin hau ezarri zion Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzari bere 14.2.e) artikuluan (EHAA, martxoaren 25ekoa, 59. zk.): Euskararen Erabilpena Arautzen duen 10/1982 Oinarriko Legea eta gainerrako xedapen osagarriak modu egokian gara eta bete daitezen begiratzea, betiere beste administrazio-organobatzuek bereziki esleituta dauzkaten egitekoak urratu gabe.

Halaber, Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak bere egiten ditu Euskararen Aholku Batzordearen «Euskara 21. Itun Berritu Baterantz» izenburudun liburuan jasotako XXI. mende hasierako hizkuntza politikaren lehentasunezko ildoak.

Jarriak dauzkan zereginak betetze aldera, Kultura Sailak urtero-urtero deitu eta ebatzi izan ditu arloz arloko laguntza-deialdiak. Oraingo Agindu honen bitartez, euskarazko hedabideak sendotu, garatu eta normalizatzeko, 2011ko diru-laguntza deialdia egitea erabaki du.

Ondorioz, hauxe

EBATZI DUT:

**1. artikulua.**— Xedea.

Agindu honen xedea euskarazko hedabideak sendotu, garatu eta normalizatzeko diru-laguntzak emateko modua arautu eta deia egitea da (Hedabideak deialdia).

## Otras Disposiciones

### DEPARTAMENTO DE CULTURA

2726

ORDEN de 4 de mayo de 2011, de la Consejera de Cultura, por la que se regula y convoca la concesión de subvenciones destinadas a la consolidación, desarrollo y normalización de los medios de comunicación en euskera (Convocatoria Hedabideak).

El artículo 15 del Decreto 4/2009, de 8 de mayo, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, asignó al Departamento de Cultura, entre otras, las relativas a la política lingüística y la promoción del euskera.

Por otro lado, el artículo 14.2.e) del Decreto 45/2011, de 22 de marzo, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Cultura (BOPV n.º 59, de 25 de marzo) asigna el siguiente cometido a la Viceconsejería de Política Lingüística: velar por el adecuado desarrollo y aplicación de la Ley 10/1982, Básica de Normalización del Uso del Euskera y demás disposiciones complementarias, sin perjuicio de las funciones que en tal sentido tengan específicamente asignados otros órganos administrativos.

Asimismo, la Viceconsejería de Política Lingüística asume las líneas de prioridad para la política lingüística de principios del siglo XXI formuladas por el Consejo Asesor del Euskera, recogidas en la publicación «Euskara 21. Hacia un Pacto Renovado».

En cumplimiento del cometido que tiene asignado, el Departamento de Cultura ha convocado y resuelto anualmente diversas órdenes de subvención sectoriales. Así, mediante la presente Orden, ha acordado regular y convocar la concesión de subvenciones destinadas a la consolidación, desarrollo y normalización de los medios de comunicación en euskera correspondiente a 2011.

En su virtud,

RESUELVO:

**Artículo 1.**— Objeto.

Es objeto de la presente Orden la regulación y convocatoria de subvenciones destinadas a la consolidación, desarrollo y normalización de los medios de comunicación en euskera (Convocatoria Hedabideak).

**2. artikulua.**– Epe-barrutia.

Deialdi honek laguntzagai diren hedabideen 2011ko jarduna hartuko du kontuan, hau da, urtarri-laren 1etik abenduaren 31ra bitartekoa.

**3. artikulua.**– Onuradunak.

1.– Hauek dira laguntza-modalitate honen hartzai-leak: naziotasuna edo helbide soziala Europar Batasuneko edo Europako Esparru Ekonomikoari buruzko Akordioa sinatu duen edozein estatutakoa duten pertsona fisiko edo juridiko pribatu guztiak, baldin eta gaitasun juridiko osoa eta jarduteko gaitasun osoa badute eta Agindu honen 4. artikuluan aipaturiko egitasmoak burutzen badituzte.

Hala ere, kanpoan geldituko dira honako hauek:

a) Bere kapital gehiena publikoa duten entitate pribatuen eskabideak eta fundazio-ondarea edota gobernu- edo zuzendaritza-partaidetza nagusiki publikoa duten entitateen eskabideak.

b) Eusko Jaurlearitzako Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak eta Euskararen Erakunde Publikoa / Office Public de la Langue Basquek hizkuntza normalkuntzarako sinatutako hitzarmen markoaren 2011ko diru-laguntzen deialdiaren onuradunak.

2.– Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio orokorrak edo erakunde autonomiadunek ezaugarri bereko beste laguntza edo diru-laguntzaren batzuk eman izana dela-eta horiek itzultzeko edo zigortzeko prozesuren bat oraindik ere izapidetzen ari bada, prozesu hori amaitu egin beharko da onuradunei diru-laguntzak eman eta, kasua balitz, ordaindu ahal izateko.

3.– Laguntza-deialdi honetara ezin izango dira aurkeztu: zigor eta administrazioaren arloan diru-laguntza publikoak jasotzeko debekurik dutenak, ezta laguntzak jasotzeko ezgaitzen dituzten legezko debekuetan sartuta daudenak ere. Era berean, ezin izango dira aurkeztu sexu arrazoiengatik diskriminaziorik egitearren zigortuak direnak, otsailaren 18ko 4/2005 Legeak, Emakume eta Gizonen Berdintasunari buruzkoak, xedatutakoaren arabera.

4.– Laguntza-deialdi honetatik kanpo geratzen dira ondoren adierazten diren estatu laguntza erregimenaren bidez legez kanpoko eta bateraezinak diren diru-laguntzak jaso dituzten erakundeak: Araba I, Araba II eta Araba III (CR 48/99, CR 49/99 eta CR 58/99); Gipuzkoa I, Gipuzkoa II eta Gipuzkoa III (CR 50/99, CR 53/99 eta CR 59/00), eta Bizkaia I, Bizkaia II eta Bizkaia III (CR 52/99, CR 54/99 eta CR 60/00), baldin eta jasotako diru-laguntza eta dagozkion interesak blokeatutako diru-kontu batera itzuli ez badituzte.

**Artículo 2.**– Ámbito temporal.

Esta convocatoria tendrá en cuenta la actividad realizada por los medios de comunicación objeto de subvención durante el año 2011, es decir, desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre.

**Artículo 3.**– Beneficiarias.

1.– Esta convocatoria de subvenciones está dirigida a todas aquellas personas físicas o jurídicas privadas, con nacionalidad o domicilio social en cualquier Estado miembro de la Unión Europea, o de los Estados signatarios del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo que, independientemente de su forma jurídica, desarrollen los proyectos que se mencionan en el artículo 4 de la presente Orden.

No obstante, quedan excluidas:

a) Las solicitudes formuladas por entidades privadas de capital mayoritariamente público y aquellas cuyo patrimonio fundacional o cuya participación en los órganos de gobierno o dirección sea mayoritariamente pública.

b) Las beneficiarias de la convocatoria correspondiente a 2011 de ayudas a la normalización lingüística desarrollada al amparo del convenio marco suscrito entre la Viceconsejería de Política Lingüística del Gobierno Vasco y Euskararen Erakunde Publikoa / Office Public de la Langue Basque.

2.– La concesión y, en su caso, el pago de la subvención quedará condicionada a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma Vasca y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

3.– No podrán concurrir a la presente convocatoria de subvenciones aquellas personas físicas o jurídicas privadas que se hallan sancionadas penal o administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, o están incursas en prohibición legal alguna que les inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por incurrir en discriminación por razón de sexo, en virtud de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

4.– Quedan excluidas de esta convocatoria aquellas entidades que hayan percibido alguna de las ayudas ilegales e incompatibles de alguno de los regímenes de ayudas estatales siguientes: Araba I, Araba II y Araba III (CR 48/99, CR 49/99 y CR 58/99); Gipuzkoa I, Gipuzkoa II y Gipuzkoa III (CR 50/99, CR 53/99 y CR 59/00) y Bizkaia I, Bizkaia II, Bizkaia III (CR 52/99, CR 54/99 y CR 60/00), que no hayan procedido a su reembolso o depósito en una cuenta bloqueada junto con los intereses correspondientes).

5.– Pertsona fisiko edo juridiko pribatu batek baino gehiagok elkarlanean gauzatzekoa den egitasmoaren kasuan, eskabidea pertsona fisiko edo juridiko pribatu horietako batek egingo du guztien izenean. Nolanahi ere, eskabidea egiterakoan argi eta garbi zehaztu beharko dira pertsona fisiko edo juridiko pribatu horietako bakoitzaren nortasuna, ardura eta egitekoa egitasmoaren baitan, baita horietako bakoitzak aurrekontu atalean egiten duen ekarpena ere.

**4. artikulua.**– Diruz lagun daitezkeen hedabideak.

1.– Honako hauek dira, multzoka emanda, diruz lagun daitezkeen hedabideak:

1.1.– A multzoa: euskara hutsezko eguneroko prentsa inprimatua.

a) Euskararen esparru geografiko osoan zabaltzen diren egunkariak.

b) Udalerrri eta eskualde jakinetan zabaltzen diren egunkariak.

1.2.– B multzoa: euskara hutsezko aldizkari inprimatuak.

a) B1 azpi-multzoa: euskararen esparru geografiko osoan zabaltzen diren informazio orokorreko aldizkariak zein aldizkari espezializatuak (pentsamendua, zientzia, musika, natura, haur eta gazteei zuzendutakoak...).

b) B2 azpi-multzoa: udalerrri, eskualde edo lurralde jakinetan zabaltzen diren informazio orokorreko aldizkariak.

1.3.– C multzoa: nagusiki gaztelania darabilten egunkariak prestatu eta zabalduak euskara hutsezko gehigarriak. Honako kasu honetan, eskatzailea eta onuraduna gehigarria zabaltzen duen egunkariaren edizio-enpresa izango da.

1.4.– D multzoa: emititu ahal izateko beharrezkoak diren gaikuntza tituluen jabe izanik, zati batean edo osorik euskaraz ari diren uhin bidezko irratia.

1.5.– E multzoa: emititu ahal izateko beharrezkoak diren gaikuntza tituluen jabe izanik, zati batean edo osorik euskaraz emititzen duten telebistak.

1.6.– F multzoa: internet bidezko hedabideak eta berri-agentziak:

– Euskara hutsezko egunkari eta aldizkariak.

– Zati batean edo osorik euskaraz ari diren irratia.

– Notiziak euskaraz ematen dituzten berri-agentziak.

2.– Nolanahi ere, 6. artikuluan jarritako baldintzak betetzen ez dituzten hedabideak edo honako ezaugarri hauetakoren bat duten hedabideak ez dira diruz lagunduko:

5.– En el caso de proyectos que se desarrollen conjuntamente por más de una persona física o jurídica privada, la solicitud deberá hacerla tan solo una de dichas personas. De todas maneras, a la hora de realizar la solicitud, se deberá manifestar claramente la personalidad, responsabilidad y funciones de cada persona en el proyecto, así como cuál es la aportación de cada una de ellas en el apartado presupuestario.

**Artículo 4.**– Medios de comunicación subvencionables.

1.– Estos son, ordenados por grupos, los medios de comunicación subvencionables:

1.1.– Grupo A: prensa diaria impresa íntegramente en euskera.

a) Diarios distribuidos en todo el ámbito geográfico del euskera.

b) Diarios distribuidos en determinados municipios o comarcas.

1.2.– Grupo B: revistas impresas íntegramente en euskera.

a) Subgrupo B1: revistas de información general o revistas especializadas (pensamiento, ciencia, música, naturaleza, infantil y juvenil...), distribuidas en todo el ámbito geográfico del euskera.

b) Subgrupo B2: revistas de información general, distribuidas en municipios, comarcas o territorios concretos.

1.3.– Grupo C: suplementos íntegramente en euskera elaborados y difundidos por diarios que utilizan principalmente el castellano. En el presente caso, la solicitante y la beneficiaria será la empresa editora del diario con el que se distribuye el suplemento.

1.4.– Grupo D: radios que, disponiendo de los correspondientes títulos habilitantes, emiten, parcial o íntegramente, en euskera a través de las ondas.

1.5.– Grupo E: televisiones que, disponiendo de los correspondientes títulos habilitantes, emiten, parcial o íntegramente, en euskera.

1.6.– Grupo F: medios de comunicación difundidos por Internet y agencias de noticias:

– Diarios y revistas íntegramente en euskera.

– Radios que emiten parcial o íntegramente en euskera.

– Agencias de noticias en euskera.

2.– No obstante, no serán objeto de subvención aquellos medios de comunicación que no cumplan los requisitos establecidos en el artículo 6 o que se encuentren en alguna de las siguientes circunstancias:

a) Euskadiko Administrazio Orokorra osatzen duten entitateen hedabideak.

b) Alderdi politikoen, hauteskundeetarako koalizioen eta sindikatuen hedabideak.

c) Elkartek, fundazioek zein antzeko erakundeek beren bazkideentzat soil-soilik eginiko hedabideak.

d) Glotodidaktika- eta psikopedagogia-aldizkariak; orobat bere edukiak hezkuntza arlora zuzenduak dituzten aldizkariak.

e) Eskola-aldizkari, -irradi eta -telebistak.

f) Kultur berripaperak, ikuskizun-gidak, denbora pasakoak eta antzekoak.

g) Mota guztietako konfidentzialak, harpidetza birtartez nahiz kioskoan saldutakoak edo formatu elektronikokoan zabalduak.

h) Informazio orokorrekoak edota gai anitzeko informaziokoak ez diren tokiko aldizkariak.

i) Diruz lagungarriak izan arren, Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak 2011n xede berberarekin diruz lagundutako hedabideak.

#### **5. artikulua.**– Diru-baliabideak.

1.– Begiz jotako xedeari aurre egiteko, 5.480.000 euro erabiliko dira. Diru hori Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorretan jarritako aurrekontu-ataletik hartuko da.

2.– Kopuru hori, honela banatuko da:

a) A multzoa (euskara hutsezko eguneroko prentsa inprimatua): 2.000.000 euro.

b) B multzoa (euskara hutsezko aldizkari inprimatuak): 2.050.000 euro. Diru-kopuru hori honela banatuko da:

b.1.– B1 azpi-multzoa (euskararen esparru geografiko osoan zabaltzen diren informazio orokorreko aldizkariak zein aldizkari espezializatuak): 1.250.000 euro.

b.2.– B2 azpi-multzoa (udalerrri, eskualde edo lurralde jakinetan zabaltzen diren informazio orokorreko aldizkariak): 800.000 euro.

c) C multzoa (nagusiki gaztelania darabilten egunkariak prestatu eta zabalduak euskara hutsezko gehigarriak): 250.000 euro.

d) D multzoa (emititu ahal izateko beharrezkoak diren gaikuntza tituluen jabe izanik, zati batean edo osoz euskaraz ari diren uhin bidezko irratia): 250.000 euro.

e) E multzoa (emititu ahal izateko beharrezkoak diren gaikuntza tituluen jabe izanik, zati batean edo osoz euskaraz emititzen duten telebistak): 550.000 euro.

a) Los medios de comunicación pertenecientes a entidades integrantes de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

b) Los medios de comunicación pertenecientes a partidos políticos, coaliciones electorales y sindicatos.

c) Los medios de comunicación pertenecientes a asociaciones, fundaciones o similares dirigidos única y exclusivamente a los socios y socias de las mismas.

d) Las revistas de glotodidáctica y psicopedagogía y aquellas cuyo contenido esté ligado al sector educativo.

e) Las revistas, radios y televisiones escolares.

f) Los boletines culturales, guías de espectáculos, pasatiempos y similares.

g) Toda publicación de tipo confidencial, distribuida ya sea por medio de suscripción ya sea a través de venta en quioscos o en formato electrónico.

h) Las publicaciones locales que no sean de información general y/o multidisciplinar.

i) Los medios de comunicación que, aun siendo subvencionables, hayan recibido, con el mismo objetivo, alguna ayuda económica de la Viceconsejería de Política Lingüística a lo largo del año 2011.

#### **Artículo 5.**– Recursos económicos.

1.– Para el cumplimiento del objetivo fijado se destinarán 5.480.000 euros. Dicha cantidad correrá a cargo de la partida presupuestaria dispuesta al efecto en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

2.– El importe señalado se distribuirá de la siguiente forma:

a) Grupo A (prensa diaria impresa íntegramente en euskera): 2.000.000 de euros.

b) Grupo B (revistas impresas íntegramente en euskera): 2.050.000 euros. Dicho importe se distribuirá de la siguiente forma:

b.1.– Subgrupo B1 (revistas de información general o revistas especializadas distribuidas en todo el ámbito geográfico del euskera): 1.250.000 euros.

b.2.– Subgrupo B2 (revistas de información general distribuidas en municipios, comarcas o territorios concretos): 800.000 euros.

c) Grupo C (suplementos íntegramente en euskera elaborados y difundidos por diarios que utilizan principalmente el castellano): 250.000 euros.

d) Grupo D (radios que, disponiendo de los correspondientes títulos habilitantes, emiten, parcial o íntegramente, en euskera a través de las ondas): 250.000 euros.

e) Grupo E (televisiones que, disponiendo de los correspondientes títulos habilitantes, emiten parcial o íntegramente, en euskera): 550.000 euros.

f) F multzoa (internet bidezko hedabideak eta berri-agentziak): 380.000 euro.

**6. artikulua.**– Laguntza-mota honetan parte hartu ahal izateko baldintzak.

1.– Laguntza-mota honetara aurkezten den egitasmoak 2011ko urtarrilaren 1ean kalean izan behar du ezinbestean, ohiko maiztasunarekin edo jardunarekin.

2.– Era berean, honako baldintza berezi hauek bete behar ditu:

2.1.– A multzoari (euskara hutsezko eguneroko prentsa inprimatua) dagozkion baldintza bereziak:

a) Legezko gordailuaren edota ISSN delako zenbakiaren jabe izatea. Besterik ezean, zenbakion eskabi-dea tramitatuta edukitzea.

b) Banaketa-sistema gardena eta agerikoa izatea.

c) Salneurriaren berri ematea, eta harpidetza-sistemaren bat erabiltzen denean argi adieraztea ale bakoitzean. Dohainik zabaltzen diren hedabideen kasuan ez da aurreko hori bete beharrik izango.

d) Gutxienezko maiztasuna izatea: astean lau (4) zenbaki.

e) Formatua eta orrialde-kopurua:

– Euskararen esparru geografiko osoan zabaltzen den euskara hutsezko eguneroko prentsa: tabloide formatuko hogeita zortzi (28) orrialde edo gehiago. Kasu bakoitzean zehaztutako formatua erabili beharrean beste bat erabiliz gero, Euskara Sustatzeko Zuzendaritzak berariaz prestatutako baliokidetasun-taula erabiliko du.

– Udalerrri edo eskualde jakinetan zabaltzen den euskara hutsezko eguneroko prentsa: tabloide formatuko hamasei (16) orrialde edo gehiago astean. Kasu bakoitzean zehaztutako formatua erabili beharrean beste bat erabiliz gero, Euskara Sustatzeko Zuzendaritzak berariaz prestatutako baliokidetasun-taula erabiliko du.

f) Jarraian eta etengabe izen berberarekin argitaratzea.

g) Aleek zenbakikuntza jakin bati jarraitzea eta data jarrita edukitzea.

h) Originala izatea. Hots, laguntza-mota honetan laguntzagai den hedabide edo aldizkako argitalpen baten aldaerarik ez da onartuko.

2.2.– B multzoari (euskara hutsezko aldizkari inprimatuak) dagozkion baldintza bereziak:

2.2.1.– B1 azpi-multzoari (euskararen esparru geografiko osoan zabaltzen diren informazio orokorreko aldizkariak zein aldizkari espezializatuak) dagozkion baldintza bereziak:

f) Grupo F (medios de comunicación difundidos por Internet y agencias de noticias): 380.000 euros.

**Artículo 6.**– Requisitos para participar en la presente modalidad de ayuda.

1.– El proyecto que se acoja a la presente modalidad de ayuda deberá estar en el mercado, necesariamente, el 1 de enero de 2011 con la periodicidad y funcionamiento habituales.

2.– Asimismo, habrá de cumplir los siguientes requisitos específicos:

2.1.– Requisitos específicos para el grupo A (prensa diaria impresa íntegramente en euskera):

a) Tener asignado el número de Depósito Legal o de ISSN, o en su defecto, haber tramitado su solicitud.

b) Tener un sistema de distribución claro y transparente.

c) Dar a conocer el precio y, cuando se emplee un sistema de suscripción, exponerlo claramente en cada ejemplar. Los medios de comunicación que se distribuyan gratuitamente estarán exentos de este requisito.

d) Tener una periodicidad mínima: cuatro (4) números por semana.

e) Formato y número de páginas:

– Prensa diaria impresa íntegramente en euskera que se distribuye en todo el ámbito geográfico del euskera: veintiocho (28) o más páginas en formato tabloide. Si en lugar de utilizar el formato expresado se utilizase cualquier otro, la Dirección de Promoción del Euskera aplicará la tabla de equivalencia dispuesta al efecto.

– Prensa diaria impresa íntegramente en euskera que se distribuye en determinados municipios o comarcas: dieciséis (16) o más páginas semanales en formato tabloide. Si en lugar de utilizar el formato expresado se utilizase cualquier otro, la Dirección de Promoción del Euskera aplicará la tabla de equivalencia dispuesta al efecto.

f) Que se publiquen en serie continua e ininterrompidamente con el mismo nombre.

g) Que los ejemplares de la serie lleven una numeración consecutiva y estén fechados.

h) Que sean originales, es decir, no se admitirán variantes de medios de comunicación o publicaciones periódicas objeto de subvención en esta modalidad de ayuda.

2.2.– Requisitos específicos para el grupo B (revistas impresas íntegramente en euskera):

2.2.1.– Requisitos específicos para el subgrupo B1 (revistas de información general íntegramente en euskera y revistas especializadas distribuidas en todo el ámbito geográfico del euskera):

a) Legezko gordailuaren edota ISSN delako zenbakiaren jabe izatea. Besterik ezean, zenbakion eskabidea tramitatuta edukitzea.

b) Banaketa-sistema gardena eta agerikoa izatea.

c) Salneurriaren berri ematea, eta harpidetza-sistemaren bat erabiltzen denean argi adieraztea ale bakoitzean. Dohainik zabaltzen diren hedabideen kasuan ez da aurreko hori bete beharrik izango.

d) Gutxieneko maiztasuna izatea: urtean berrogeita lau (44) zenbaki informazio orokorreko aldizkari kasuan, eta lau (4) zenbaki aldizkari espezializatuenean.

e) Formatua eta orrialde-kopurua: DIN-A4 formatuko hogeita hamar (20) orrialde edo gehiago informazio orokorreko aldizkari kasuan, eta hogeita hamabi (32) orrialde edo gehiago aldizkari espezializatuenean. Zehaztutako formatua erabili beharrean beste bat erabiliz gero, Euskara Sustatzeko Zuzendaritzak berariaz prestatutako baliokidetasun-taula erabiliko du.

f) Jarraian eta etengabe izen berberarekin argitaratzea.

g) Aleek zenbakikuntza jakin bati jarraitzea eta data jarrita edukitzea.

h) Originala izatea. Hots, laguntza-mota honetan laguntzagai den hedabide edo aldizkako argitalpen baten aldaerarik ez da onartuko.

2.2.2.- B2 azpi-multzoari (Udalerrri, eskualde edo lurralde jakinetan zabaltzen diren informazio orokorreko aldizkariak) dagozkion baldintza bereziak:

a) Legezko gordailuaren edota ISSN delako zenbakiaren jabe izatea. Besterik ezean, zenbakion eskabidea tramitatuta edukitzea.

b) Banaketa-sistema gardena eta agerikoa izatea.

c) Salneurriaren berri ematea, eta harpidetza-sistemaren bat erabiltzen denean argi adieraztea ale bakoitzean. Dohainik zabaltzen diren hedabideen kasuan ez da aurreko hori bete beharrik izango.

d) Gutxieneko maiztasuna izatea: urtean hamaika (11) zenbaki.

e) Formatua eta orrialde-kopurua: DIN-A4 formatuko hamasei (16) orrialde edo gehiago. Zehaztutako formatua erabili beharrean beste bat erabiliz gero, Euskara Sustatzeko Zuzendaritzak berariaz prestatutako baliokidetasun-taula erabiliko du.

f) Jarraian eta etengabe izen berberarekin argitaratzea.

g) Aleek zenbakikuntza jakin bati jarraitzea eta data jarrita edukitzea.

a) Tener asignado el número de Depósito Legal o de ISSN, o en su defecto, haber tramitado su solicitud.

b) Tener un sistema de distribución claro y transparente.

c) Dar a conocer el precio y, cuando se emplee un sistema de suscripción, exponerlo claramente en cada ejemplar. Los medios de comunicación que se distribuyan gratuitamente estarán exentos de este requisito.

d) Tener una periodicidad mínima de cuarenta y cuatro (44) números al año en el caso de las revistas de información general y de cuatro (4) en el caso de las revistas especializadas.

e) Formato y número de páginas: veinte (20) o más páginas en formato DIN-A4 en el caso de las revistas de información general y treinta y dos (32) o más páginas en el caso de las revistas especializadas. Si en lugar de utilizar el formato expresado se utilizase cualquier otro, la Dirección de Promoción del Euskera aplicará la tabla de equivalencia dispuesta al efecto.

f) Que se publiquen en serie continua e ininterrumpidamente con el mismo nombre.

g) Que los ejemplares de la serie lleven una numeración consecutiva y estén fechados.

h) Que sean originales, es decir, no se admitirán variantes de medios de comunicación o publicaciones periódicas objeto de subvención en esta modalidad de ayuda.

2.2.2.- Requisitos específicos para el subgrupo B2 (revistas de información general que se distribuyen en determinados municipios, comarcas o territorios):

a) Tener asignado el número de Depósito Legal o de ISSN, o en su defecto, haber tramitado su solicitud.

b) Tener un sistema de distribución claro y transparente.

c) Dar a conocer el precio y, cuando se emplee un sistema de suscripción, exponerlo claramente en cada ejemplar. Los medios de comunicación que se distribuyan gratuitamente estarán exentos de este requisito.

d) Tener una periodicidad mínima: once (11) números al año.

e) Formato y número de páginas: dieciséis (16) o más páginas en formato DIN-A4. Si en lugar de utilizar el formato expresado se utilizase cualquier otro, la Dirección de Promoción del Euskera aplicará la tabla de equivalencia dispuesta al efecto.

f) Que se publiquen en serie continua e ininterrumpidamente con el mismo nombre.

g) Que los ejemplares de la serie lleven una numeración consecutiva y estén fechados.

h) Originala izatea. Hots, laguntza-mota honetan laguntzagai den hedabide edo aldizkako argitalpen baten aldaerarik ez da onartuko.

2.3.– C multzoari (nagusiki gaztelania darabilten egunkariak prestatu eta zabalduak euskara hutsezko gehigarriak) dagozkion baldintza bereziak:

a) Legezko gordailuaren edota ISSN delako zenbakiaren jabe izatea. Besterik ezean, zenbakion eskabidea tramitatuta izatea.

b) Banaketa-sistema gardena eta agerikoa izatea.

c) Gutxieneko maiztasuna izatea: urtean berrogeita lau (44) zenbaki.

d) Formatua eta orrialde-kopurua: tabloide formatuko zortzi (8) orrialde edo gehiago. Zehaztutako formatua erabili beharrean beste bat erabiliz gero, Euskara Sustatzeko Zuzendaritzak berariaz prestatutako baliokidetasun-taula erabiliko du.

e) Zabalkundea: gutxienez ere, euskararen esparru geografikoko lurralde historiko batean banatuko dira.

f) Jarraian eta etengabe izen berberarekin argitaratzea.

g) Aleek zenbakikuntza jakin bati jarraitzea eta data jarrita izatea.

h) Originala izatea. Hots, laguntza-mota honetan laguntzagai den hedabide edo aldizkako argitalpen baten aldaerarik ez da onartuko.

i) Karaktere-kopurua: gutxienez ere, bi mila eta bostehun (2.500) karaktere izango ditu, batez beste, orrialdeko.

2.4.– D multzoari dagozkion baldintza bereziak (emititu ahal izateko beharrezkoak diren gaikuntza tituluen jabe izanik, zati batean edo osorik euskaraz ari diren uhin bidezko irratiak):

a) Urte osoan zehar emititu behar dituzte euskarazko irrati-programak.

b) Emisio-orduak: astean, gutxienez, hogeita bost (25) ordu euskaraz. Aurrerago aipaturiko emisio-orduen zenbaketa egiterako orduan ez da aurretiaz emititutako programen birjartzeari dagokion ordu-kopurua kontuan hartuko, ezta musika hutsezko programei dagokiena ere. Era berean, ez dira inoren programa edo informazio-tartearen aldi bereko zein diferitutako emanaldiak dagozkien orduak kontuan hartuko.

2.5.– E multzoari dagozkion baldintza bereziak (emititu ahal izateko beharrezkoak diren gaikuntza tituluen jabe izanik, zati batean edo osorik euskaraz emititzen duten telebistak):

h) Que sean originales, es decir, no se admitirán variantes de medios de comunicación o publicaciones periódicas objeto de subvención en esta modalidad de ayuda.

2.3.– Requisitos específicos para el grupo C (suplementos íntegramente en euskera elaborados y difundidos por diarios que utilizan principalmente el castellano):

a) Tener asignado el número de Depósito Legal o de ISSN, o en su defecto, haber tramitado su solicitud.

b) Tener un sistema de distribución claro y transparente.

c) Tener una periodicidad mínima: cuarenta y cuatro (44) números al año.

d) Formato y número de páginas: ocho (8) o más páginas en formato tabloide. Si en lugar de utilizar el formato expresado se utilizase cualquier otro, la Dirección de Promoción del Euskera aplicará la tabla de equivalencia dispuesta al efecto.

e) Difusión: se distribuirán como mínimo en uno de los territorios históricos del ámbito geográfico del euskera.

f) Que se publiquen en serie continua e ininterrumpidamente con el mismo nombre.

g) Que los ejemplares de la serie lleven una numeración consecutiva y estén fechados.

h) Que sean originales, es decir, no se admitirán variantes de medios de comunicación o publicaciones periódicas objeto de subvención en esta modalidad de ayuda.

i) Número de caracteres: como mínimo una media de dos mil quinientos (2.500) caracteres por página.

2.4.– Requisitos específicos para el grupo D (radios que, disponiendo de los correspondientes títulos habilitantes, emiten, parcial o íntegramente, en euskera a través de las ondas):

a) Deberán emitir durante todo el año programas radiofónicos en euskera.

b) Número de horas de emisión: como mínimo, veinticinco (25) horas semanales en euskera. En este cómputo de horas no se tendrán en cuenta las repeticiones de programas ya emitidos anteriormente ni las correspondientes a programas íntegramente musicales. Asimismo, no se computarán las horas relativas a emisiones simultáneas o diferidas de programas o espacios informativos ajenos.

2.5.– Requisitos específicos para el grupo E (televisión que, disponiendo de los correspondientes títulos habilitantes, emiten parcial o íntegramente, en euskera):

a) Urte osoan zehar emititu behar dituzte euskarazko telebista-programak.

b) Emisio-orduak: astean, gutxienez, hamar (10) ordu euskaraz. Aurrerago aipaturiko emisio-orduen zenbaketa egiterako orduan ez da norberak aurretiaz emititutako programen birjartzeari dagokion ordukopurua kontuan hartuko, ezta musika hutsezko programei dagokiena ere.

2.6.– F multzoari dagozkion baldintza bereziak (Internet bidezko hedabideak eta berri-agentziak):

2.6.1.– Euskara hutsezko egunkari eta aldizkariei dagokienez:

a) Gutxieneko kalitate-estandarrak bete behar dira.

b) Maiztasuna: gutxienez ere, astebeteko maiztasuna izan behar dute.

c) Agerian edo ezkutuan egongo den bisita-neurgailua eduki behar dute. Ezkutuan bada, eskatzaileak izandako bisita-kopurua ikusi ahal izateko beharrezkoa den aukera teknikoa emango dio Euskara Sustatzeko Zuzendaritzari.

2.6.2.– Zati batean edo osorik euskaraz ari diren irratiei dagokienez:

a) Emisioa zuzenekoa izango da.

b) Emisio-orduak: astero-astero, gutxienez ere, hogei bost (25) orduz euskaraz emititzea. Aipaturiko orduon zenbaketa egiterako orduan ez da aurretiaz emititutako programen birjartzeari dagokion ordukopurua kontuan hartuko, ezta musika hutsezko programei dagokiena ere. Era berean, ez dira inoren programa edo informazio-tartearen aldi bereko zein diferitutako emanaldiak dagozkien orduak kontuan hartuko.

c) Agerian edo ezkutuan egongo den bisita-neurgailua eduki behar dute. Ezkutuan bada, eskatzaileak izandako bisita-kopurua ikusi ahal izateko beharrezkoa den aukera teknikoa emango dio Euskara Sustatzeko Zuzendaritzari.

2.6.3.– Notiziak euskaraz ematen dituzten berri-agentzien kasuan, egunero, gutxienez ere, hamabi (12) albiste berri zabaldu beharko dituzte, jarduera hori urte osoan gauzatuz.

3.– Hedabide orok gastu- eta sarrera-aurrekontu orekatua izan behar du, ezinbestean. Ondorioz, aurrekontu orekaturik ez duen hedabidea kanpo utziko da.

4.– Hedabide orok gutxieneko finantzaketa-maila propioa izan behar du, ezinbestean. Ondorioz, finantzaketa-maila horretara iristen ez den hedabidea kanpo utziko da. Finantzaketa-maila hori honako hauetakoren bat izango da:

a) Deberán emitir durante todo el año programas televisivos en euskera.

b) Número de horas de emisión: como mínimo, diez (10) horas semanales en euskera. En este cómputo de horas no se tendrán en cuenta las reposiciones de programas ya emitidos anteriormente ni las correspondientes a programas íntegramente musicales.

2.6.– Requisitos específicos para el grupo F (medios de comunicación de Internet y agencias de noticias):

2.6.1.– En cuanto a diarios y revistas íntegramente en euskera:

a) Cumplimiento de los estándares mínimos de calidad.

b) Periodicidad: deberán tener una periodicidad mínima semanal.

c) Deberán disponer de un contador de visitas, visible u oculto. Si está oculto, la solicitante deberá facilitar a la Dirección de Promoción del Euskera la opción técnica oportuna para poder conocer el número de visitas recibidas.

2.6.2.– En cuanto a radios que emitan parcial o íntegramente en euskera:

a) La emisión será en directo.

b) Número de horas de emisión: como mínimo, veinticinco (25) horas semanales en euskera. En este cómputo de horas no se tendrán en cuenta las reposiciones de programas ya emitidos anteriormente ni las correspondientes a programas íntegramente musicales. Asimismo, no se computarán las horas relativas a emisiones simultáneas o diferidas de programas o espacios informativos ajenos.

c) Deberán disponer de un contador de visitas, visible u oculto. Si está oculto, la solicitante deberá facilitar a la Dirección de Promoción del Euskera la opción técnica oportuna para poder conocer el número de visitas recibidas.

2.6.3.– En el caso de las agencias de noticias en euskera, deberán difundir, como mínimo, doce (12) noticias nuevas diariamente a lo largo de todo el año.

3.– Todos los medios de comunicación deberán tener necesariamente un presupuesto de gastos e ingresos equilibrado. Consecuentemente, aquel medio de comunicación que no tenga dicho presupuesto equilibrado quedará excluido.

4.– Todos los medios de comunicación deberán tener un nivel de financiación propio mínimo. Consecuentemente, aquel medio de comunicación que no tenga dicho nivel de financiación quedará excluido. Dicha financiación será, según el caso:



a) Agindu honen babeseko laguntza-deialdira eskaerak aurkezteko azken egunean urtebeteko bizitza baino gutxiago duten hedabideen kasuan, gutxienez ere, gastu-aurrekontuaren ehuneko hogeita hamabost (% 35) izango da.

b) Lehenagotik ari diren hedabideen kasuan, gutxienez ere, gastu-aurrekontuaren ehuneko berrogei (% 40) izango da.

**7. artikulua.**– Diru-laguntzen organo kudeatzailea.

Deialdi honen kudeaketa Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzako Euskara Sustatzeko Zuzendaritzari dagokio.

**8. artikulua.**– Diru-laguntzaren nondik norakoa, zertarakoa eta zenbatekoa.

1.– Laguntza-deialdiak honako gastu hauek baino ez ditu gogoan hartuko:

1.1.– A, B eta C multzoei dagokienez:

a) Horiei dagozkien prestakuntza-, gauzatze- eta zabaltze-lanei zuzen-zuzenean egotzitako gastuak. Nolanahi ere, patrimonializa daitekeen ibilgetu materialean egindako inbertsioak kanpo utziko dira.

b) Nolanahi ere, erdal aldizkarien erabateko edo zatikako itzulpena edota moldaketa diren hedabideen kasuan, edukiak itzuli eta hedabidea argitaratu eta zabaldu ahal izateko egin beharreko gastuak baino ez dira kontuan hartuko.

1.2.– D multzoari dagokionez (emititu ahal izateko beharrezkoak diren gaikuntza tituluen jabe izanik, zati batean edo osorik euskaraz ari diren uhin bidezko irratiak):

a) Euskara hutsez ari diren irratiaren kasuan, programazioari dagozkion prestatze-, gauzatze- eta zabaltze-lanei zuzen-zuzenean egotzitako gastuak. Nolanahi ere, patrimonializa daitekeen ibilgetu materialean egindako inbertsioak kanpo utziko dira.

b) Euskaraz eta gaztelaniaz ari diren irratiaren kasuan, euskarazko programazioari dagozkion prestatze-, gauzatze- eta zabaltze-lanei zuzen-zuzenean egotzitako gastuak. Nolanahi ere, euskara ez den beste hizkuntza bati dagokion programazioak ekarritako gastuak eta patrimonializa daitekeen ibilgetu materialean egindako inbertsioak kanpo utziko dira.

1.3.– E multzoari dagokionez (emititu ahal izateko beharrezkoak diren gaikuntza tituluen jabe izanik, zati batean edo osorik euskaraz emititzen duten telebistak):

a) Euskara hutsez ari diren telebisten kasuan, euskarazko programazioari dagozkion prestatze-, gauzatze- eta zabaltze-lanei zuzen-zuzenean egotzitako gastuak. Nolanahi ere, patrimonializa daitekeen ibilgetu materialean egindako inbertsioak kanpo utziko dira.

a) En los medios de comunicación que el último día del plazo para la presentación de solicitudes al amparo de esta Orden tengan menos de un año de existencia será, al menos, el treinta y cinco (35%) del presupuesto de gastos.

b) En medios de comunicación que existan con anterioridad será, al menos, el cuarenta por cien (40%) del presupuesto de gastos.

**Artículo 7.**– Órgano gestor de las ayudas.

Corresponde a la Dirección de Promoción del Euskera de la Viceconsejería de Política Lingüística la gestión de la presente convocatoria.

**Artículo 8.**– Destino, objeto y cuantía de la subvención.

1.– La presente modalidad de subvención solamente tendrá en cuenta los siguientes gastos:

1.1.– Respecto a los grupos A, B y C:

a) Aquellos gastos directamente imputables a tareas de elaboración, materialización y difusión de los mismos. No obstante, quedan excluidas las inversiones realizadas en inmovilizado patrimonial.

b) De todos modos, en el caso de medios de comunicación que sean total o parcialmente traducciones o adaptaciones de revistas en otras lenguas diferentes del euskera, se tendrán en consideración únicamente los gastos necesarios para la traducción de los contenidos y la publicación y distribución del medio de comunicación.

1.2.– Respecto al grupo D (radios que, disponiendo de los correspondientes títulos habilitantes, emiten, parcial o íntegramente, en euskera a través de las ondas):

a) En el caso de radios que emitan íntegramente en euskera, los gastos directamente imputables a tareas de elaboración, materialización y difusión de la programación. No obstante, quedan excluidas las inversiones realizadas en inmovilizado patrimonial.

b) En el caso de radios que emitan en euskera y castellano, los gastos directamente imputables a tareas de elaboración, materialización y difusión de la programación en euskera. No obstante, quedan excluidos los gastos derivados de la programación en otras lenguas diferentes del euskera así como las inversiones realizadas en inmovilizado patrimonial.

1.3.– Respecto al grupo E (televisiones que, disponiendo de los correspondientes títulos habilitantes, emiten, parcial o íntegramente, en euskera):

a) En el caso de televisiones que emitan íntegramente en euskera, los gastos directamente imputables a tareas de elaboración, materialización y difusión de la programación en euskera. No obstante, quedan excluidos las inversiones en inmovilizado patrimoniales.

b) Euskaraz eta gaztelaniaz ari diren telebisten kasuan, euskarazko programazioari dagozkion prestatze-, gauzatze- eta zabaltze-lanei zuzen-zuzenean egotzitako gastuak. Nolanahi ere, euskara ez den beste hizkuntza bati dagokion programazioak ekarritako gastuak eta patrimonializa daitekeen ibilgetu materialean egindako inbertsioak kanpo utziko dira.

1.4.– F multzoari dagokionez:

a) Internet bidezko euskara hutsezko egunkari eta aldizkarien kasuan, horiei dagozkien prestatze-, gauzatze- eta zabaltze-lanei zuzen-zuzenean egotzi eta agiri bidez frogatu beharreko gastuak. Nolanahi ere, patrimonializa daitekeen ibilgetu materialean egindako inbertsioak kanpo utziko dira.

b) Internet bidez euskara hutsez ari diren irrastien kasuan, euskarazko programazioari dagozkion prestatze-, gauzatze- eta zabaltze-lanei zuzen-zuzenean egotzi eta agiri bidez frogatu beharreko gastuak. Nolanahi ere, patrimonializa daitekeen ibilgetu materialean egindako inbertsioak kanpo utziko dira.

c) Internet bidez zati batean euskaraz ari diren irrastien kasuan, euskarazko programazioari dagozkion prestatze-, gauzatze- eta zabaltze-lanei zuzen-zuzenean egotzi eta agiri bidez frogatu beharreko gastuak. Nolanahi ere, patrimonializa daitekeen ibilgetu materialean egindako inbertsioak kanpo utziko dira.

d) Berri-agentzien kasuan, euskarazko berriei dagozkien prestatze-, gauzatze- eta zabaltze-lanei zuzen-zuzenean egotzi eta agiri bidez frogatu beharreko gastuak. Nolanahi ere, patrimonializa daitekeen ibilgetu materialean egindako inbertsioak kanpo utziko dira.

2.– Agindu honen 6.4 atalean aipaturiko finantzaketa propioa honako diru-sarrera hauez osatuta egongo da:

- a) Eskatzailearen diru-ekarpenak.
- b) Zerbitzuen salmentatik eskuratutakoak.
- c) Produktuen salmentatik eskuratutakoak.
- d) Publizitatetik eskuratutakoak.
- e) Entitate pribatuetatik jasotakoak.

3.– Defizitarioak diren hedabideei bakarrik eman ahal izango zaie diru-laguntza. Hots, aurreikusitako gastuak, eskatzaileak ezinbestean jarri beharreko finantzaketa propioarekin berdindu ezin dituzten hedabideei. Ondorioz, egoera horretan aurkitzen ez den hedabidea kanpo utziko da.

4.– Hedabide bakoitzari esleitutako diru-laguntza, gehienez ere, Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza eskatutakoa bestekoa izango da, eta, gutxienez, bostehun (500) eurokoa. Gutxieneko kopuru horretatik beherakorik ez da esleituko. Ondorioz, egoera

b) En el caso de televisiones que emitan en euskera y castellano, los gastos directamente imputables a tareas de elaboración, materialización y difusión de la programación en euskera. No obstante, quedan excluidos los gastos derivados de la programación en otras lenguas diferentes del euskera así como las inversiones realizadas en inmovilizado patrimonial.

1.4.– Respecto al grupo F:

a) En el caso de diarios y revistas publicados íntegramente en euskera vía Internet, los gastos directamente imputables a tareas de elaboración, materialización y difusión de los mismos y que se acrediten documentalmente. No obstante, quedan excluidas las inversiones realizadas en inmovilizado patrimonial.

b) En el caso de radios que emitan íntegramente en euskera vía Internet, los gastos directamente imputables a tareas de elaboración, materialización y difusión de la programación en euskera y que se acrediten documentalmente. No obstante, quedan excluidas las inversiones realizadas en inmovilizado patrimonial.

c) En el caso de radios que emitan parcialmente en euskera vía Internet, los gastos directamente imputables a tareas de elaboración, materialización y difusión de la programación en euskera y que se acrediten documentalmente. No obstante, quedan excluidas las inversiones realizadas en inmovilizado patrimonial.

d) En el caso de agencias de noticias, los gastos directamente imputables a tareas de elaboración, materialización y difusión de las noticias en euskera y que se acrediten documentalmente. No obstante, quedan excluidas las inversiones realizadas en inmovilizado patrimonial.

2.– La financiación propia citada en el artículo 6.4 de esta Orden estará integrada por las aportaciones siguientes:

- a) Las de las personas solicitantes.
- b) Las obtenidas mediante la venta de servicios.
- c) Las obtenidas mediante la venta de productos.
- d) Las obtenidas mediante publicidad.
- e) Las recibidas de entidades privadas.

3.– Sólo se concederán subvenciones a los medios de comunicación que sean deficitarios, es decir, a aquellos que no puedan cubrir los gastos previstos únicamente con la financiación propia que obligatoriamente debe aportar la solicitante. Consecuentemente, aquel medio de comunicación que no sea deficitario quedará excluido.

4.– La subvención adjudicada a cada medio de comunicación será, como máximo, el importe solicitado a la Viceconsejería de Política Lingüística y, como mínimo, de quinientos (500) euros. No se concederán importes inferiores a dicha cantidad mínima.

horretan aurkitzen den hedabidea ez da diruz lagunduko.

5.– Diru-laguntza bateragarria da edozein erakunde publikok zein pribatuk xede berberaz eman ditzaketenekin, betiere, gainfinantzaketarik ez bada. Agindu honen epe-barrutia amaitu eta 22. artikuluan finkatutako justifikazioari ekin eta gero gainfinantzaketarik gertatu dela ikusten bada, diru-laguntzaren zenbatekoa murriztu egingo da, betiere 20. artikuluan zehaztutako bideari jarraituz. Murrizketa hori gainfinantzaketa adinakoa izango da.

**9. artikulua.**– Eskabideak aurkezteko epea.

Laguntza-deialdi honetan parte hartu nahi duen orok nahi adina eskabide-orri aurkezteko aukera izango du, Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik hilabeteko epean.

**10. artikulua.**– Eskabide-orriaren eta gainerako agirien aurkezpena.

1.– Laguntza-mota honetara jo nahi duen eskatzaileak Agindu honen II.A eranskinean jasotako eskabide-orria behar bezala bete behar du eta, eskatzailearen legezko ordezkariak adostasuna izenpetu ondoren, finkatutako epean eta moduan aurkeztu behar du:

2.– Eskabide-orriarekin batera honako agiri hauek ere aurkeztu beharko ditu, ezinbestean, eskatzaileak:

a) Eskabidea bere izenean edo ahaldun gisa sinatzen duen pertsonaren pasaportearen edo nortasun agiriaren fotokopia, betiere indarrean dagoena.

b) Eskatzailearen IFZren fotokopia.

c) Ahalorde ematea: eskabidea sinatzen duenak bere izenean egiten ez badu edo interesatua pertsona juridiko pribatua bada, sinatzaileak horretarako behar adinako ahalordea aurkeztu beharko du.

d) Eskatzailea pertsona juridiko pribatua bada, honako dokumentu hauetako baten fotokopia aurkeztu beharko du: sorrerako eskritura edo agiria; estatutuak, edo sorrerako egintzaren berri ematen duen agiria. Dokumentu horrek eskatzailearen jarduera arautzen duten arauak jaso beharko ditu, eta behar izanez gero, pertsona juridiko motaren arabera dagokion erregistro ofizialean erregistratuta egon beharko du. Administrazio honetako Erregistroetan dauden fundazioak edo elkarteak badira, ofizioz konprobatuko du Euskara Sustatzeko Zuzendaritzak, eta nahikoa izango da eskatzaileak hori adieraztea II.A eranskinean. Pertsona fisikoa balitz, Autonomoen Erregimenean edo

Consecuentemente, el medio de comunicación que se encuentre en dicha situación quedará excluido de la subvención.

5.– La subvención es compatible con aquellas que, teniendo el mismo fin, pudieran ser otorgadas por cualquier otra institución pública o privada, siempre que de ello no se derive la sobrefinanciación. En caso de que finalizada la vigencia de esta Orden y una vez llevada a cabo la justificación establecida en el artículo 22 se observe que existe sobrefinanciación, se reducirá el importe de la subvención siguiendo el procedimiento señalado en el artículo 20. Dicha reducción será equivalente a la sobrefinanciación.

**Artículo 9.**– Plazo de presentación de las solicitudes.

Toda persona física o jurídica privada interesada en tomar parte en esta convocatoria podrá presentar tantos impresos de solicitud como considere oportunos. El plazo de presentación de las solicitudes concluirá en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la publicación de esta Orden en el Boletín Oficial del País Vasco.

**Artículo 10.**– Presentación del impreso de solicitud y del resto de la documentación.

1.– Toda persona física o jurídica privada que desee acogerse a esta modalidad de ayuda deberá cumplimentar correctamente el impreso de solicitud detallado en el anexo II.A de la presente Orden, y tras ser firmado por la persona que representa legalmente a la persona solicitante, presentarlo en tiempo y forma.

2.– La solicitante deberá presentar, necesariamente, junto al impreso de solicitud los documentos siguientes:

a) Fotocopia del pasaporte o documento de identidad en vigor, de la persona que firma la solicitud, en nombre propio o como apoderada.

b) Fotocopia del NIF de la entidad solicitante.

c) Apoderamiento: cuando la persona que firma la solicitud no actúe en nombre propio o la solicitante sea una persona jurídica, la persona que firma deberá presentar apoderamiento bastante al efecto.

d) Cuando la solicitante sea una persona jurídica privada, presentará fotocopia de la escritura o documento de constitución, de modificación, estatutos o acta fundacional en el que consten las normas por las que se regula su actividad, inscritos, cuando este requisito fuera exigible conforme a la legislación vigente, en el Registro público que corresponda, según el tipo de persona jurídica de que se trate. En el caso de las fundaciones o asociaciones que se encuentran registradas en el correspondiente registro de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, la Administración comprobará de oficio si se hallan registradas y será suficiente con expresar

dagokion lan-mutualitatean alta emanda dagoelako agiriaren fotokopia, hala badagokio.

e) Zerga-betebeharrak kitatuta dauzkala adierazten duen ziurtagiri eguneratua, gehienez ere hiru (3) hila-bete lehenago egindakoa.

f) Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak kitatuta dauzkala adierazten duen ziurtagiri eguneratua, gehienez ere hiru (3) hilabete lehenago egindakoa.

g) Irrati-zabalkundeko zerbitzu publikorako gaitzuntza tituluaren kopia, irratien kasuan.

h) Telebista zabalkundeko zerbitzu publikorako gaitzuntza tituluaren kopia, telebisten kasuan.

i) A, B eta C multzoen kasuan, argitaratutako azken zenbakiaren ale bat.

j) C multzoko hedabideen kasuan, hedabideak 2010ean izandako zabalkundearen ziurtagiria, Zabalkundearen Justifikaziorako Bulego edo OJD erakundeak egindakoa. Agiri horrek honako hau ziurtatu beharko du: ordainketa bidezko argitalpenen kasuan, ordainketa bidezko zabalkunde arrunta; doaneko argitalpenen kasuan, berriz, banatzekoak diren alei dagokien zabalkundea. A eta B multzoetan, ziurtagiririk ezean, inprimaketa-gastuei dagozkien egiaztagiri originalak edo horien fotokopia konpultsatuak (fakturak eta ordainagiriak). Egiaztagiri horietan ale-kopurua zehaztu beharko da.

k) Egokitzen jotzen den beste edozein informazio osagarri.

3.- Aurreko puntuan zehaztutako a), b), c), d), g) eta h) ataletako agiriakoren bat edo gehiago Administrazio honetan lehenago ere aurkeztua izan bada, eskatzaileak ez du nahitaez berriro aurkeztu beharko. Zeregin horretarako Agindu honi lotutako II.B eranskina bete eta aurkeztu behar du.

4.- Eskatzaileak eskabide-orri bat baino gehiago aurkezten duenean, erantsi beharreko agiriak, 2. puntuko i), j) eta k) ataletan zehaztutakoak izan ezik, bakarrak izan daitezke eskabide-orri guztientzat.

**11. artikulua.**— Eskabide-orria eta agiriak aurkezteko modua.

1.— Eskabide-orria, eskatzailearen legezko ordezkariak sinatuta egon beharko duena, eskatutako agiriarekin batera aurkeztu beharko da. Era berean, aurretiaz Eusko Jaurlaritzatik ordainketaren bat hartu ez duen eskatzaileak Agindu honen I.A eranskina bete eta aurkeztu beharko du. Aurretiaz goitza sozialari edo

dicha circunstancia en el anexo II.A, no siendo necesario aportar la documentación anterior señalada en este apartado. Si fuera persona física, fotocopia de la alta en el Régimen de Autónomos o, en su caso, Mutualidad profesional correspondiente.

e) Certificado original actualizado, con una antigüedad no superior a tres (3) meses, que acredite que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.

f) Certificado original actualizado con una antigüedad no superior a tres (3) meses, que acredite que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con la Seguridad Social.

g) Fotocopia del título habilitante del servicio público de emisión radiofónica, en el caso de emisoras de radio.

h) Fotocopia del título habilitante del servicio público de emisión televisiva, en el caso de las emisoras de televisión.

i) En el caso de los grupos A, B y C, un ejemplar del último número publicado.

j) En el caso de los medios de comunicación del grupo C, certificación de la difusión de la publicación en 2010 emitida por la Oficina de Justificación de la Difusión (OJD), que especifique la difusión de pago ordinaria (en el caso de publicaciones de pago) y la certificación de la difusión de publicaciones gratuitas de ejemplares distribuibles (en el caso de las publicaciones gratuitas). En el caso de los medios de comunicación de los grupos A y B, de no contar con dicha certificación, presentarán los originales o fotocopias compulsadas de los justificantes acreditativos de los gastos de impresión (facturas y recibos de pago), especificando número de ejemplares.

k) Cualquier otra información complementaria que se considere oportuna.

3.— Cuando con anterioridad se hayan presentado en esta Administración uno o más de los documentos mencionados en los apartados a), b), c), d), g) y h) del punto anterior, la solicitante no tendrá la obligación de presentarlos de nuevo. Para ello, deberá cumplimentar y presentar el anexo II.B de esta Orden.

4.— En caso de que la persona solicitante presente más de un impreso de solicitud, la documentación que se adjunte podrá ser única para todas las solicitudes, excepto la señalada en los apartados i), j) y k) del punto 2.

**Artículo 11.**— Modo de presentación del impreso de solicitud.

1.— El impreso de solicitud, firmado por la persona que representa legalmente a la solicitante, deberá ser presentado junto a la documentación requerida. Asimismo, toda persona física o jurídica privada solicitante que con anterioridad no hubiera recibido pago alguno del Gobierno Vasco deberá cumplimentar

banketxe-datuei buruz Eusko Jaurlaritzari jakinarazitako daturen bat aldatu nahi izanez gero, eskatzaileak Agindua honen I.B eranskina bete eta aurkeztu behar du.

2.– Eskabide-orria eta agiriak, Hizkuntza Politikarako sailburuordeari zuzenduko zaizkionak, azaroaren 26ko 30/1992 Legeak, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoak, bere 38.4 artikuluan aurreikusitako tokietakoren batean aurkeztuko dira.

a) Eskuz esku egin nahi izanez gero, honako toki hauetakoren batean aurkeztuko dira:

– Eusko Jaurlaritza, Kultura Saila, Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza, Donostia kalea, 1; 01010 Vitoria-Gasteiz.

– Eusko Jaurlaritza, Bizkaiko Kulturako Lurralde Unitatea, Gran Vía, 85; 48011 Bilbao.

– Eusko Jaurlaritza, Gipuzkoako Kulturako Lurralde Unitatea, Andia kalea, 13; 20008 Donostia-San Sebastián.

– 72/2008 Dekretuak, apirilaren 29koak, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrean eta bere erakunde autonomiadunen erregistroen sorrera, antolaketa eta funtzionamenduari buruzkoak, zehaztutako edozeinetan (EHAA, 2008ko maiatzaren 30ekoak, 102. zk.).

b) Postaz egin nahi izanez gero, honako helbide honetara bidali behar duzue eskabide-orria eta agiriak: Eusko Jaurlaritza, Kultura Saila, Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza, Euskara Sustatzeko Zuzendaritza, Donostia kalea; 1; 01010 Vitoria-Gasteiz. Bide horri ekitekotan, eskabide-orria kartazal irekian aurkeztu behar duzue posta-bulegoan, posta-langileak, ziurtapena egin baino lehen, data eta zigilua jarri diezazkion eskabide-orrian bertan.

**12. artikulua.**– Aurkeztutako eskabidean eginiko akatsen zuzenketa.

Ikusten bada eskabidea onartzeko eskatzen den dokumentazioan zerbait falta dela edo forma-akatsak daudela, edo balorazioa egiteko aurkeztu diren dokumentuetan akatsak daudela, hamar (10) egun balioduneko epea emango zaio interesdunari akatsa zuzentzeko edo aurkeztu beharreko agiriak aurkezteko. Era berean, ohartarazi egingo zaio ezen, epe hori igaro eta zuzenketarik egin ez bada, eskabidean atzera egin duela ulertuko dela, aurrez jakinaraziko zaion ebazpen baten bidez, edo dagokion izapidea egiteko eskubidea galduko duela.

adecuadamente y presentar el anexo I.A de la presente Orden. En el supuesto de que la solicitante desee modificar algún dato relativo al domicilio social o cuenta bancaria comunicado con anterioridad al Gobierno Vasco deberá cumplimentar adecuadamente y presentar el anexo I.B de la presente Orden.

2.– El impreso de solicitud y la documentación estarán dirigidos a la Viceconsejera de Política Lingüística y se deberán presentar en alguno de los lugares previstos en el artículo 38.4 de Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

a) En caso de hacerlo personalmente, se presentarán en alguno de los siguientes puntos:

– Gobierno Vasco, Departamento de Cultura, Viceconsejería de Política Lingüística, c/ Donostia-San Sebastián, 1; 01010 Vitoria-Gasteiz.

– Gobierno Vasco, Unidad Territorial de Cultura de Bizkaia, Gran Vía, 85; 48011 Bilbao.

– Gobierno Vasco, Unidad Territorial de Cultura de Gipuzkoa, c/ Andia, 13; 20008 Donostia-San Sebastián.

– En cualquiera de los reseñados en el Decreto 72/2008, de 29 de abril, de creación, organización y funcionamiento de los registros de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus Organismos Autónomos (BOPV n.º 102, de 30 de mayo de 2008).

b) En caso de hacerlo a través de Correos, el impreso de solicitud y la documentación se remitirán a la siguiente dirección postal: Gobierno Vasco, Departamento de Cultura, Viceconsejería de Política Lingüística, Dirección de Promoción del Euskera, c/ Donostia-San Sebastián, 1; 01010 Vitoria-Gasteiz. Quien desee utilizar la presente vía de entrega deberá presentar al empleado o empleada de correos el impreso de solicitud en sobre abierto, al objeto de que aquél o aquella inserte la fecha y el sello en el propio impreso antes de certificar el envío.

**Artículo 12.**– Subsanción de defectos en la solicitud presentada.

En el supuesto de que se apreciase la falta de documentación requerida para la admisión a trámite de la solicitud o defectos formales en aquella, así como en el supuesto de que se observaran defectos en la documentación alegada para su valoración, se le requerirá a la persona interesada para que, en el plazo de diez (10) días hábiles, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida de su petición o decaída en su derecho a trámite, previa resolución.

**13. artikulua.**– Esleipen-prozedura.

1.– Agindu honen babesean emango diren diru-laguntzak lehiaketa-prozeduraren bidez esleituko dira, betiere ezarritako mugak errespetatuz eta finkatutako irizpideak erabiliz. Eskabideei buruzko ebazpen-proposamena landu eta diruzko zenbatekoak finkatu ahal izateko, zeregin horretarako berariaz eraturako balorazio-batzordeak honako urrats hauek emango ditu, hurrenez hurren:

1.1.– Adierazitako aurrekontuari eta eskatutako diru-laguntzari dagokienez:

a) Eskabide-orrian adierazitako gastu-aurrekontua eta eskatutako diru-laguntzaren zenbatekoa hartuko ditu abiapuntutzat.

b) 8. artikuluan finkatutakoaren haritik, honako hau ikusiko da: laguntza-deialdira aurkeztutako hedabidearen gauzatzeari, ez besteri, zuzenean egozgarri zaizkion gastuak baino ez daudela jasota adierazitako gastu-aurrekontuan. Zeregin horretarako, Euskara Sustatzeko Zuzendaritzak finkatutako kostu estandarrek erabiliko dira. Horiek eskatzaileen eskueran egongo dira.

c) Aurreko atalean aipaturiko kontraste-lanaren ondorioz eskatzaileak adierazitako gastu-aurrekontuari aldaketaren bat egin behar izanez gero, beste horrenbesteko aldaketa egingo zaie adierazitako sarrera-aurrekontuari eta eskatutako diru-laguntzari, betiere gastu-aurrekontua aldatu den proportzio berean. Horrelakoetan, diru-laguntza kalkulatzeko orduan, onartutako gastu-aurrekontua, onartutako laguntza-eskabidea eta eskabide-orrian zehaztutako finantzaketa-maila propioa hartuko dira erreferentzia-oinarritzat.

d) Kontraste-lan horren ondorioz onartutako gastu-aurrekontua eskatzaileak adierazitakoa baino handiagoa bada, adierazitako gastu-aurrekontua hartuko da, eskatutako diru-laguntzarekin eta eskabide-orrian zehaztutako finantzaketa-maila propioarekin batera, diru-laguntza kalkulatzeko erreferentzia-oinarritzat.

1.2.– Puntuak dagokienez:

a) Hedabide bakoitzari dagozkion puntuak 14. artikuluan zehaztutako balorazio-irizpideen eta horietako bakoitzaren zehaztapenaren arabera finkatuko dira.

b) Puntu horiek onartutako gastu-aurrekontuaren estalpen-indizea zehaztuko dute. Estalpen-indize hori balorazio-batzordeak zehaztuko du, betiere puntu-tarteak finkatu eta gero.

2.– Hedabide bakoitzari esleitu beharreko laguntza-kopurua zehazteko orduan, 8.4 artikuluan finkatutako mugak gordeko dira.

**Artículo 13.**– Procedimiento de adjudicación.

1.– Las subvenciones adjudicadas al amparo de la presente Orden se otorgarán por el procedimiento de concurso, respetando los límites y aplicando los criterios establecidos. Al objeto de elaborar la propuesta de resolución de las solicitudes de subvenciones y de establecer los importes de las mismas, la comisión de valoración establecida al efecto procederá, paso a paso, de la siguiente manera:

1.1.– Respecto al presupuesto declarado y a la subvención solicitada.

a) Se tomará como punto de partida el presupuesto de gasto declarado y el importe de la subvención solicitada consignado en el impreso de solicitud.

b) De conformidad con lo establecido en el artículo 8, se verificará que el presupuesto de gasto declarado únicamente contempla los gastos directos y exclusivamente imputables a la ejecución del medio de comunicación presentado a la convocatoria. Para ello se aplicarán precios estándar establecidos por la Dirección de Promoción del Euskera, los cuales estarán a disposición de los solicitantes.

c) En aquellos casos en que del contraste referido en el apartado anterior hubiese que llevar a cabo alguna modificación en el presupuesto de gasto declarado por la solicitante, se procederá asimismo a modificar el presupuesto de ingresos declarado así como el importe de la subvención solicitada en la misma proporción en que haya sido modificado el presupuesto de gasto. En estos casos, el presupuesto de gasto reconocido, la solicitud de subvención reconocida y el nivel de financiación propio declarado en el impreso de solicitud serán la base de referencia para el cálculo de la subvención.

d) En aquellos casos en que del contraste referido en el apartado b) se dedujera un presupuesto de gasto superior al declarado por la solicitante, este último presupuesto pasará a ser, junto con la subvención solicitada y el nivel de financiación propio declarado en el impreso de solicitud, la base de referencia para el cálculo de la subvención.

1.2.– Respecto a la puntuación.

a) La puntuación correspondiente a cada medio de comunicación se determinará en base a los criterios de valoración establecidos en el artículo 14 así como a la concreción de los mismos.

b) La puntuación obtenida determinará el índice de cobertura del presupuesto de gasto reconocido. Dicho índice de cobertura será establecido por la comisión de valoración, una vez establecidos los correspondientes tramos de puntuación.

2.– A la hora de determinar el importe de subvención de cada medio de comunicación, se tendrán en cuenta las limitaciones establecidas en el artículo 8.4.

3.– Aurreko puntuetan esandako moduan kalkulaturako diru-laguntzen baturak diru-baliabideen muga gainditzen badu, kasuan kasu esleitu beharreko diru-kopurua banaketa-sistema proportzionalaren arabera finkatuko da.

4.– Ebazpen-proposamena lantzerakoan, balorazio-batzordeak, multzo bakoitzean dauden diru-baliabideak kontuan izanik, multzo jakin batean diru soberakina izan eta besteren batean diru-falta balego, diru-soberakinen birbanaketa egitea proposa dezake. Birbanaketa egiterakoan, multzoen beharrak izango dira gogoan. Horretarako, multzo bakoitzean eskatutakoaren eta esleitutakoaren aldeak hartuko dira aintzakotzat, horiek estaltzeko beharrezkoak diren formulak erabiliz.

5.– Agindu honen 17.1 artikuluan finkatutakoaren haritik, diru-laguntzaren onuradunak onartu egin behar du esleitutako diru-laguntza. Onarpena bideratze aldera, Agindu honen II.C eranskinean jasotako onarpen-orria bete eta aipaturiko artikuluan esandako epean bidali beharko du.

#### **14. artikulua.**– Balorazio-irizpideak.

1.– Laguntza-eskabideei buruzko ebazpen-proposamena landu eta diruzko zenbatekoak finkatzeko orduan, zeregin horretarako berariaz eraturako balorazio-batzordeak honako irizpide eta balio hauek izango ditu kontuan:

1.1.– A multzoa (euskara hutsezko eguneroko prentsa inprimatua):

a) Finantzaketa-maila propioa: gehienez ere hogeita hamabost (35) puntu.

b) Zabalkundea (tirada, saldutako aleak, irakurleak): gehienez ere hogeita hamar (30) puntu.

c) Produktua (kalitatea, erakargarritasuna, originaltasuna, lankide-sarea...): gehienez ere hogeita hamabost (35) puntu.

1.2.– B multzoa (euskara hutsezko aldizkari inprimatuak):

a) Finantzaketa-maila propioa: gehienez ere hogeita hamabost (35) puntu.

b) Zabalkundea: gehienez ere hogeita hamar (30) puntu.

c) Produktua (kalitatea, erakargarritasuna, originaltasuna, lankide-sarea...): gehienez ere hogeita hamabost (35) puntu.

1.3.– C multzoa (nagusiki gaztelania darabilten egunkariak prestatu eta zabalduak euskara hutsezko gehigarriak):

a) Finantzaketa-maila propioa: gehienez ere hogeita bost (25) puntu.

b) Zabalkundea (ale-kopurua eta hedapen-eremu geografikoa): gehienez ere hogeita hamar (30) puntu.

3.– En el caso de que la suma de las subvenciones calculadas en base a lo indicado en los puntos anteriores supere el total de la dotación económica prevista, la cantidad a subvencionar en cada caso se determinará por el sistema de reparto proporcional.

4.– La propuesta de resolución elaborada por la comisión de valoración, podrá contener, si fuera el caso, una propuesta de redistribución de los recursos económicos entre los diferentes grupos, de forma que el dinero excedente en alguno de ellos pudiera ser redistribuido entre los deficitarios. Dicha redistribución se realizará teniendo en cuenta las necesidades financieras de los diferentes grupos. Así, se analizarán las diferencias existentes entre el importe solicitado y la subvención concedida en los diferentes grupos, implementando fórmulas necesarias para disminuir las mismas.

5.– Al hilo de lo estipulado en el artículo 17.1 de la presente Orden, las beneficiarias de la subvención están obligadas a aceptarla. Consecuentemente, deberán cumplimentar el impreso de aceptación reproducido en el anexo II.C de la presente Orden y entregarlo en el plazo establecido en dicho artículo.

#### **Artículo 14.**– Criterios de valoración.

1.– Al objeto de elaborar la propuesta de resolución de las solicitudes de subvenciones y de establecer las cuantías de las mismas, la comisión de valoración tendrá en cuenta los criterios y valores siguientes:

1.1.– Grupo A (prensa diaria impresa íntegramente en euskera):

a) Grado de financiación propio: un máximo de treinta y cinco (35) puntos.

b) Difusión (tirada, ejemplares vendidos, lectores/as): un máximo de treinta (30) puntos.

c) Producto (calidad, atractivo, originalidad, red de personas colaboradoras...): un máximo de treinta y cinco (35) puntos.

1.2.– Grupo B (revistas impresas íntegramente en euskera):

a) Nivel de financiación propio: un máximo de treinta y cinco (35) puntos.

b) Difusión: un máximo de treinta (30) puntos.

c) Producto (calidad, atractivo, originalidad, red de personas colaboradoras...): un máximo de treinta y cinco (35) puntos.

1.3.– Grupo C (suplementos íntegramente en euskera elaborados y difundidos por diarios que utilizan principalmente el castellano):

a) Nivel de financiación propio: un máximo de veinticinco (25) puntos.

b) Difusión (número de ejemplares y ámbito geográfico de difusión): un máximo de treinta (30) puntos.

c) Produktua (diseinua, kazetaritza-trataera eta lankide-sarea): gehienez ere hogeita bost (25) puntu.

d) Orrialde-kopurua: gehienez ere hamar (10) puntu.

e) Karaktere-kopurua: gehienez ere hamar (10) puntu.

1.4.– D multzoa (emititu ahal izateko beharrezkoak diren gaikuntza tituluen jabe izanik, zati batean edo osorik euskaraz ari diren uhin bidezko irratiak):

a) Finantzaketa-maila propioa: gehienez ere hogeita hamabost (35) puntu.

b) Zabalkundea: gehienez ere hogeita bost (25) puntu.

c) Emisio orduen kopurua eta ordutegia: gehienez ere hogeita (20) puntu.

d) Programa-motak eta landutako edukiak: gehienez ere hogeita (20) puntu.

1.5.– E multzoa (emititu ahal izateko beharrezkoak diren gaikuntza tituluen jabe izanik, zati batean edo osorik euskaraz emititzen duten telebistak):

a) Finantzaketa-maila propioa: gehienez ere hogeita hamabost (35) puntu.

b) Zabalkundea: gehienez ere hogeita bost (25) puntu.

c) Emisio-orduen kopurua eta ordutegia: gehienez ere hogeita (20) puntu.

d) Programa-motak eta landutako edukiak: gehienez ere hogeita (20) puntu.

1.6.– F multzoa (internet bidezko hedabideak eta berri-agentziak):

1.6.1.– Euskara hutsezko egunkari eta aldizkarien kasuan,

a) Finantzaketa-maila propioa: gehienez ere hogeita hamabost (35) puntu.

b) Bisita-kopurua: gehienez ere hogeita hamar (30) puntu.

c) Kalitatea eta erabilgarritasuna, informazio-kopurua eta informazioaren eguneraketa: gehienez ere hogeita hamabost (35) puntu.

1.6.2.– Zati batean edo osorik euskaraz ari diren irratien kasuan:

a) Finantzaketa-maila propioa: gehienez ere hogeita hamabost (35) puntu.

b) Entzule-kopurua: gehienez ere hogeita hamar (30) puntu.

c) Kalitatea eta erabilgarritasuna, informazio-kopurua eta informazioaren eguneraketa: gehienez ere hogeita hamabost (35) puntu.

1.6.3.– Notiziak euskaraz ematen dituzten berri-agentzien kasuan:

c) Producto (diseño, tratamiento periodístico y red de personas colaboradoras): un máximo de veinticinco (25) puntos.

d) Número de páginas: un máximo de diez (10) puntos.

e) Número de caracteres: un máximo de diez (10) puntos.

1.4.– Grupo D (radios que, disponiendo de los correspondientes títulos habilitantes, emiten, parcial o íntegramente, en euskera a través de las ondas):

a) Nivel de financiación propio: un máximo de treinta y cinco (35) puntos.

b) Difusión: un máximo de veinticinco (25) puntos.

c) El número de horas de emisión y el horario: un máximo de veinte (20) puntos.

d) Tipos de programas y contenidos elaborados: un máximo de veinte (20) puntos.

1.5.– Grupo E (televisiones que, disponiendo de los correspondientes títulos habilitantes, emiten parcial o íntegramente, en euskera):

a) Nivel de financiación propio: un máximo de treinta y cinco (35) puntos.

b) Difusión: un máximo de veinticinco (25) puntos.

c) El número de horas de emisión y el horario: un máximo de veinte (20) puntos.

d) Tipos de programas y contenidos elaborados: un máximo de veinte (20) puntos.

1.6.– Grupo F (medios de comunicación difundidos por Internet y agencias de noticias):

1.6.1.– En el caso de diarios y revistas íntegramente en euskera:

a) Nivel de financiación propio: un máximo de treinta y cinco (35) puntos.

b) Número de visitas: un máximo de treinta (30) puntos.

c) Calidad y utilidad, volumen de información y su actualización: un máximo de treinta y cinco (35) puntos.

1.6.2.– En el caso de emisoras de radio que emitan, total o parcialmente, en euskera:

a) Nivel de financiación propio: un máximo de treinta y cinco (35) puntos.

b) Número de oyentes: un máximo de treinta (30) puntos.

c) Calidad y utilidad, volumen de información y su actualización: un máximo de treinta y cinco (35) puntos.

1.6.3.– En el caso de agencias de noticia en euskera:



a) Finantzaketa-maila propioa: gehienez ere hogeita hamabost (35) puntu.

b) Bezero-kopurua: gehienez ere hogeita hamar (30) puntu.

c) Sorturiko eta zabalduko albiste-kopurua, kalitatea, erabilgarritasuna eta informazioaren eguneraketa eta gaien aniztasuna: gehienez ere hogeita hamabost (35) puntu.

2.- Aurreko puntuan aipaturiko irizpide berezietako bakoitzari dagokion puntuazioaren zehaztapena multzo bakoitzerako berariaz prestatutako ponderazio-taula batean jasoko da. Taula hori balorazio-batzordeak Hizkuntza Politikarako sailburuordeari egin beharreko ebazpen-proposamenari erantsiko zaio.

**15. artikulua.**– Balorazio-batzordea.

1.– Aurkeztutako eskabideak aztertzeko eta ebaluatzeko, berariazko balorazio-batzorde bat osatuko da.

2.– Balorazio-batzordea honako pertsona hauek osatuko dute:

a) Euskara Sustatzeko zuzendaria edo haren ordezkoa, batzordearen buru izango dena.

b) Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzako Hizkuntza Ikerketa eta Koordinaziorako zuzendaria edo haren ordezkoa.

c) Kultura Saileko Kabinetearen eta Gizarte Hedabideen zuzendaria edo haren ordezkoa.

d) Foru Administrazioek izendatutako hizkuntza politikaren ardura duen saileko teknikari bat, gutxienez maila zerbitzu buruarena delarik, edo haren ordezkoa.

e) Euskararen Aholku Batzordeko kide bat edo haren ordezkoa.

f) Euskarazko hedabideen arloko aditu bat edo haren ordezkoa.

g) Euskara Sustatzeko Zuzendaritzako Dokumentazio eta Informazio Zerbitzuaren arduraduna edo haren ordezkoa.

h) Euskara Sustatzeko Zuzendaritzako teknikari bat, Hizkuntza Politikarako sailburuordeak izendatutakoa. Horrek idazkari-lanak egingo ditu eta hitza izango du, baina ez botorik.

3.– Balorazio-batzordearen osakeraren berri Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian emango da, Hizkuntza Politikarako sailburuordearen ebazpen baten bitartez.

4.– Aurkeztutako hedabideak baloratzeko, balorazio-batzordeak iritzia eskatu ahal izango die adituei.

5.– Balorazio-batzordeak, laguntza-mota honetan finkatutako irizpideak eta mugak kontuan izanik,

a) Nivel de financiación propio: un máximo de treinta y cinco (35) puntos.

b) Número de clientes: un máximo de treinta (30) puntos.

c) Número de noticias creadas y difundidas, calidad, utilidad, actualización de la información y diversidad temática: un máximo de treinta y cinco (35) puntos.

2.– La concreción de los puntos correspondientes a cada uno de los criterios establecidos en el punto anterior se recogerá en una tabla de ponderación creada a tal efecto por la comisión de valoración para cada grupo. Dicha tabla se adjuntará a la propuesta de resolución que la comisión de valoración remita a la Viceconsejera de Política Lingüística.

**Artículo 15.**– Comisión de valoración.

1.– Para el análisis y evaluación de las solicitudes presentadas se constituirá una comisión de valoración.

2.– La comisión de valoración estará integrada por los siguientes miembros:

a) La Directora de Promoción del Euskera o persona que la sustituya, que presidirá la comisión.

b) El Director de Investigación y Coordinación Lingüística de la Viceconsejería de Política Lingüística o persona que le sustituya.

c) El Director del Gabinete y Medios de Comunicación Social del Departamento de Cultura o persona que le sustituya.

d) Un técnico o técnica del departamento competente en política lingüística de la administración foral, cuyo nivel mínimo sea de jefatura de servicio o persona que le sustituya.

e) Una persona del Consejo Asesor del Euskera o persona que la sustituya.

f) Una persona experta en materia de medios de comunicación en euskera o persona que la sustituya.

g) La responsable del Servicio de Documentación e Información de la Dirección de Promoción del Euskera o persona que la sustituya.

h) Un técnico o una técnica de la Dirección de Promoción del Euskera, designado o designada a por la Viceconsejera de Política Lingüística. Llevará a cabo labores de secretaría, con voz pero sin voto.

3.– La composición de la comisión de valoración se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco, mediante resolución de la Viceconsejera de Política Lingüística.

4.– Para valorar los medios de comunicación de los distintos grupos, la comisión de valoración podrá recabar la opinión de expertos ajenos.

5.– La comisión de valoración, habida cuenta de los criterios y límites establecidos en la presente mo-

ebazpen-proposamena landuko du eta Hizkuntza Politikarako sailburuordeari aurkeztuko dio, honek, zuzen eta bidezko joz gero, behin betiko ebazpena har dezan. Aipaturiko proposamenak, honako atal hauek izango ditu gutxienez:

a) Deialdian finkaturiko baldintzak bete ez izanagatik baztertuak izan daitezkeen eskabideen zerrenda eta horietako bakoitza baztertzeko izandako zioa.

b) Diruz lagundutako hedabideen zerrenda; onartutako gastu-aurrekontua, baldin eta adierazitako gastu-aurrekontua aldatu bada; lortutako puntuak, osotara eta atalka, eta diru-laguntzaren zenbatekoa.

### **16. artikulua.**– Ebazpena.

1.– Balorazio-batzordearen proposamena ikusita, Hizkuntza Politikarako sailburuordeak Agindu honek arautzen dituen diru-laguntzak esleitzeko ebazpena emango du. Ebazpen hori, Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik sei hilabeteko epean, interesdunei jakinaraziko die.

2.– Aurrekoari kalterik egin gabe, ebazpen hori Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu da herritar orok jakin dezan.

3.– Epea amaitu eta interesdunak inolako jakinarazpenik jaso ez badu, eskabidea gaitzetsizat joko da, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 44.1 artikuluan ezarritako ondorioetarako.

4.– Laguntza-eskatzaileraren bat hartutako ebazpenarekin ados ez bada eta gora jo nahi badu, ebazpena berariaz jakinarazi eta hurrengo egunetik hilabeteko epean Kulturako sailburuari gorako errekurtsioa aurkezteko aukera izango du.

### **17. artikulua.**– Diru-laguntzaren onarpena.

1.– Diru-laguntzaren onuradunak esleitutako diru-laguntza onartu egin behar du. Ondorioz, diru-laguntza esleitu zaiola adieraziz Euskara Sustatzeko Zuzendaritzak bidalitako jakinarazpena jaso eta hamabost (15) egun baliouduneko epean diru-laguntza onartu egin duela adieraziko dio idatziz aipatutako Zuzendaritzari. Horretarako II.C eranskina bete behar da.

2.– Diru-laguntzaren onuradunak onarpen-agiria epe horretan aurkezten ez badu, laguntzari uko egiten diola ulertuko da.

### **18. artikulua.**– Onuradunaren betebeharrak.

Agindu honetan arautzen diren diru-laguntzen onuradunek, Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginean finkaturiko

dalidad de ayuda, elaborará y presentará una propuesta de resolución a la Viceconsejera de Política Lingüística con el fin de que dicte, si la considera oportuna, la resolución definitiva. Dicha propuesta contendrá, como mínimo, los siguientes apartados:

a) Listado de las solicitudes objeto de desestimación por no cumplir los requisitos de la convocatoria, explicitando en cada caso el motivo de la desestimación.

b) Relación de medios de comunicación subvencionados; presupuesto de gasto modificado, siempre y cuando se modifique el presupuesto de gasto declarado; puntuación obtenida, tanto parcial como total; y cuantía de la subvención.

### **Artículo 16.**– Resolución.

1.– La Viceconsejera de Política Lingüística, en el plazo de seis meses contados a partir del día siguiente al de la publicación de la presente Orden en el Boletín Oficial del País Vasco y a la vista de la propuesta de la comisión de valoración, dictará la resolución de adjudicación de las subvenciones y lo notificará a las interesadas.

2.– Sin perjuicio de lo anterior, dicha resolución se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco para conocimiento general.

3.– De conformidad con lo establecido en el artículo 44.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, si una vez transcurrido el plazo de seis meses para la adopción de la resolución la persona solicitante no hubiera recibido notificación alguna, la solicitud correspondiente se considerará desestimada.

4.– Si alguna persona solicitante de la subvención no estuviera de acuerdo con la resolución adoptada y quisiera recurrirla, dispondrá de un plazo de un (1) mes contado a partir del día siguiente a su notificación expresa para interponer recurso de alzada ante la Consejera de Cultura.

### **Artículo 17.**– Aceptación de la subvención.

1.– La beneficiaria de la subvención estará obligada a aceptarla. En este sentido, en el plazo de quince (15) días hábiles tras la fecha de recepción de la notificación de concesión de la subvención enviada por la Dirección de Promoción del Euskera, deberá comunicar su aceptación por escrito a dicha Dirección, cumplimentando a tal efecto el impreso de aceptación correspondiente a la modalidad de ayuda (II.C).

2.– Si no presenta el impreso de aceptación dentro de ese plazo, se entenderá que la beneficiaria renuncia a la subvención.

### **Artículo 18.**– Obligaciones de la beneficiaria.

Las beneficiarias de las subvenciones reguladas por la presente Orden deberán cumplir las obligaciones contempladas en Texto Refundido de la Ley de Prin-

betebeharrez gain, honako betebehar hauek ere izango dituzte:

a) Diru-laguntza eskabide-orrian zehaztutako helburu zehatzerako erabili beharko dute.

b) Eskabide-orrian aurreikusitako egitasmoa bere osotasunean gauzatu beharko dute.

c) Kontrol Ekonomikorako Bulegoak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak laguntzen xedearen fiskalizazio-funtzioak betetze aldera eskatutako informazio guztia eman beharko dute.

d) Hizkuntzaren kalitatea bermatzea guztiz garrantzizkotzat jotzen denez gero, Euskaltzaindiak emandako arau eta gomendioak aintzakotzat hartu eta beteko dituzte. Hori betetzeko eta euskararen zuzentasuna eta egokitasuna bermatzeko, hizkuntza-ezagutza ziurtatuta daukan pertsona bat izendatuko dute.

e) Indarrean dauden lege eskakizunak bete beharko dituzte jabego intelektualari, egile-eskubideei, lege-gordailuari, banaketari eta abarri dagokienez.

f) Laguntzagai diren egitasmoek giza eskubideak eta pertsonen arteko bizikidetasun-balioak errespetatu beharko dituzte. Ondorioz, egitasmo horiek ezin izango dute herritarrei iraingarri gerta dakiekeen ikur edo elementurik jaso, ezta beren duintasunari kalte egiten dioten edo indarkeriaren justifikazioa iradokitzen duten ikur edo elementurik ere.

g) Adierazpen- eta informazio-askatasunari begirunea erakustea. Horretarako, nork bere deontologia arauak beteko ditu eta, aldi berean, politika-aniztasuna eta politika-, gizarte- eta kultura-taldeei zor zaien aukera-berdintasuna bermatuko duen informazio egiazkoa eta objektiboa sustatuko du.

h) Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legean xedatutakoari jarraituz, hizkera sexistatik ez erabiltzea eta, gizonen eta emakumeen rolei dagokienez, erabilera estereotipaturik ez egitea.

i) Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailaren Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak emandako babesaren berri adieraztea, betiere 23. artikuluan esandakoaren arabera.

**19. artikulua.**– Diru-laguntzaren ordainketa.

1.– Agindu honetan oinarrituz emandako diru-laguntzen ordainketak bi eratan egingo dira, jasotako diru-laguntzaren zenbatekoaren arabera:

1.1.– Jasotako diru-laguntzaren zenbatekoak hama-bi mila (12.000) euro gainditzen ez duenean, diru-laguntza bere osotasunean ordainduko da ordainketa bakar baten bidez, onarpena jasotzen den egunean hasi eta bi (2) hilabeteko epean. Diru-laguntzaren justifikazioa dagokion moduan egin beharko da.

cipios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, así como los siguientes requisitos:

a) Deberán utilizar la subvención para el objeto señalado en el impreso de solicitud.

b) Deberán desarrollar íntegramente el proyecto previsto en el impreso de solicitud.

c) Deberán facilitar cuanta información le sea requerida por la Oficina de Control Económico y el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, en el ejercicio de sus funciones de fiscalización del destino de las ayudas.

d) Siendo de suma importancia garantizar la calidad del euskera, se observarán y cumplirán las normas y recomendaciones dictadas por Euskaltzaindia. En este sentido, designarán una persona con probado conocimiento del euskera, que velará por la corrección e idoneidad del mismo.

e) Deberán cumplir la legalidad vigente en todo lo relativo a la propiedad intelectual, derechos de autor, depósito legal, distribución, etcétera.

f) Los proyectos objeto de subvención deberán respetar los derechos humanos y los valores de convivencia entre personas, y, en consecuencia, dichos proyectos no podrán incorporar símbolos o elementos que puedan resultar ofensivos para los ciudadanos y las ciudadanas, vulneren su dignidad o sugieran justificación de la violencia.

g) Respetar la libertad de expresión e información. Para ello, cumplirá su propio código deontológico y, al mismo tiempo, promocionará la pluralidad política y la información objetiva y verídica que garantice la igualdad de oportunidades debida a los distintos colectivos políticos, sociales y culturales.

h) En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, no utilizará lenguaje sexista. En cuanto a los roles de hombres y mujeres, garantizará que no haya usos estereotipados.

i) Mencionar el patrocinio de la Viceconsejería de Política Lingüística del Departamento de Cultura del Gobierno Vasco, de conformidad con lo establecido en el artículo 23.

**Artículo 19.**– Pago de la subvención.

1.– El pago de las subvenciones concedidas al amparo de esta Orden se realizará de dos formas diferentes:

1.1.– Cuando el importe de la subvención concedida sea igual o inferior a doce mil (12.000) euros, se realizará un único pago por el importe total concedido. Dicho pago se realizará en el plazo de dos (2) meses a partir de la recepción del impreso de aceptación. La justificación de la subvención se realizará en la manera y plazos establecidos al efecto.

1.2.– Jasotako diru-laguntzaren zenbatekoak hama-bi mila (12.000) euro gainditzin duenean, ordainketa bi zatitan egingo da:

a) Lehenengo ordainketan diru-laguntza osoaren ehuneko laurogei (% 80) ordainduko da, onarpena jasotzen den egunean hasi eta bi (2) hilabeteko epean.

b) Bigarren ordainketan, hala badagokio, gainerako ehuneko hogeia (% 20) ordainduko da, diru-laguntza justifikatzeko agiri guztiak jaso eta ontzat eman ondoren, hilabeteko epean.

**20. artikulua.**– Ebazpenaren aldaketa eta kitapen-ebazpena.

1.– Diru-laguntza emateko kontuan hartu diren inguruabarretako bat aldatzen bada, diru-laguntzaren helburua betetzat jotzen dela, diru-laguntza eman duen ebazpena ere aldatu ahal izango da. Hori dela eta, Hizkuntza Politikarako sailburuordeak bidezko likidazio-ebazpena emango du, eta, ebazpen horretan, emandako diru-laguntzaren zenbatekoa berregokituko da.

2.– Honako Agindu honen pentzutan emandako diru-laguntzaren onuradunak eman eta eskuratutako zenbatekoa eta legez aplikagarriak izan daitezkeen interesak itzuli egin beharko ditu, honako kasu hauetakoren bat gertatuz gero: diru-laguntza horretarako eskatu eta eman zeneko helburuetarako ez erabiltzea, diru-laguntzaren jatorri izan zen ekintzarako ez erabiltzea, horietarako eskatu zeneko helburu jakinetan erabili dela ez justifikatzea edo, oro har, Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginaren 50.2 artikuluan edo honako Agindu honetan ezartzen diren eginbeharrak ez betetzea. Aurreko hori Euskal Autonomi Elkartearen Aurrekontu Orokorren pentzutan ematen diren diru-laguntzen bermeei eta horiek itzultzeari buruzko erregimen orokorra arautzen duena eta horien kudeaketan parte hartzen duten Izaiki Laguntzaileek bete beharreko baldintzak, erregimena eta eginbeharrak ezartzen dituen 698/1991 Dekretuan, abenduaren 17koan, esandakoaren arabera egingo da.

**21. artikulua.**– Ez-betetzeak.

1.– Betebeharrak bete gabetzat joko dira honako kasu hauetan:

a) Jasotako diru-laguntza, osorik zein zatika, Agindu honetan zehaztutako beste jardueretarako erabiltzen bada.

b) Honako Agindu honen 18. artikuluan zehaztutako betebeharrak betetzen ez badira.

c) Hala badagokio, kitapen-ebazpenak zehaztutako kopurua itzultzen ez bada horretarako emandako epean.

d) Beste xedapen batean, oro har, nahitaezkozat jotzen diren gainerako egitekoak betetzen ez badira.

1.2.– Cuando el importe de la subvención concedida sea superior a doce mil (12.000) euros, el pago se realizará en dos partes:

a) En el primer pago se abonará el ochenta por ciento (80%) de la subvención total, en el plazo de dos (2) meses a partir del día de recepción del impreso de aceptación.

b) En el segundo pago, si así procede, se abonará el veinte por ciento (20%) restante en el plazo de un (1) mes a partir del día que se reciba y se apruebe la documentación completa para la justificación de la subvención.

**Artículo 20.**– Modificación de la resolución y resolución de liquidación.

1.– Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, siempre que se entienda cumplido el objeto de ésta, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de la concesión de subvenciones. A estos efectos la Viceconsejera de Política Lingüística dictará la oportuna resolución de liquidación en la que se reajustará el importe de la subvención concedida.

2.– En los supuestos en que la beneficiaria de una subvención no utilice la misma para el destino específico para el que se solicitó y concedió, no realice la actuación que dio origen a la subvención, no justifique su aplicación a los fines determinados para los que se interesó o, en general, incumpla las obligaciones establecidas en el artículo 50.2 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, o en la presente Orden vendrá obligada a reintegrar la cuantía concedida y percibida más los intereses legales que resultaren de aplicación. En esos supuestos, se actuará de acuerdo a lo establecido en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, por el que se regula el régimen general de garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi y se establecen los requisitos, régimen y obligaciones de las Entidades Colaboradoras que participan en su gestión.

**Artículo 21.**– Incumplimientos.

1.– Constituirán supuestos de incumplimiento:

a) La aplicación total o parcial de la subvención percibida para actividades distintas a las contempladas en la presente Orden.

b) El incumplimiento de las obligaciones establecidas en el artículo 18 de la presente Orden.

c) La no devolución de la cuantía que, en su caso, se señale en la resolución de liquidación de la subvención, en el plazo para ello establecido.

d) El incumplimiento de las obligaciones establecidas con carácter general en cualquier otra disposición.

2.- Ez-betetzeren bat gertatuz gero, jasotako dirua eta horren legezko interesak itzuli beharko zaizkio Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiari, Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolaraueti buruzko Legearen Testu Bateginean eta abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan adierazitakoa betez eta horretarako ezartzen den prozedurari jarraituz.

**22. artikulua.**– Diru-laguntzaren justifikazioa.

1.– Esleitutako diru-laguntzaren zenbatekoa edozein delarik ere, diru-laguntzaren onuradun orok diruz lagundutako egitasmoaren gauzatzea justifikatu behar du, ezinbestean, Euskara Sustatzeko Zuzendaritzaren aurrean. Justifikazioari ekiteko, diru-laguntza esleitzeko orduan erabilitako gastu-aurrekontu onartua erabiliko da.

2.– Justifikazioa aurkezteko azken eguna 2012ko urtarrilaren 31 izango da.

3.– Aipaturiko justifikazioa, justifikazio-kontu erraztuaren arabera egingo da, antolamendu juridikoak horretarako aukera ematen duenean, hau da, diru-laguntzaren zenbatekoak hirurogei mila (60.000) euro gainditzen ez duenean. Justifikazio-kontu erraztuak, zinpeko aitorpenaren izaera izango duenak, honako hauek jaso beharko ditu:

a) Burututako jardunari eta lortutako emaitzei buruzko txosten zehatza (II.D eranskina).

b) Diruz lagundutako hedabideari dagokion behin betiko balantze ekonomikoa (II.E eranskina).

c) Beste diru-laguntzarik izan ez bada, horixe adierazten duen zinpeko aitorpena (II.E eranskina).

d) Diruz lagundutako egitasmoari dagozkion gastuen zerrenda sailkatua, II.F eranskinean finkaturiko kontzeptu nagusien arabera sailkatuta.

e) Agindu honetako 18. eta 23. artikuluek ezarritako betebeharrak betetzeari buruzko aitorpena (II.F eranskina).

f) Zerga-betebeharrak kitatuta dauzkala adierazten duen ziurtagiri eguneratua, gehienez ere hiru (3) hilabete lehenago egindakoa.

g) Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak kitatuta dauzkala adierazten duen ziurtagiri eguneratua, gehienez ere hiru (3) hilabete lehenago egindakoa.

4.– Diru-laguntza ematen duen organoak behar adina frogagiri egiaztatuko du, diru-laguntza behar bezala erabili dela zentzuz agerian uzteko beharrezkoak diren guztiak, unitate moneta laginketa teknikak erabiliz. Horretarako berak hautatutako gastu frogagiriak bidaltzea eskatuko zaio onuradunari.

2.– La constatación de la existencia de alguno de los supuestos contemplados en el número anterior del presente artículo determinará, según lo previsto en el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, así como, en su caso, en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades percibidas más los intereses legales que procedan.

**Artículo 22.**– Justificación de la subvención.

1.– Todas y cada una de las beneficiarias, independientemente del importe de la subvención adjudicada, deberá, necesariamente, justificar ante la Dirección de Promoción del Euskera la ejecución del proyecto subvencionado por el importe del presupuesto de gasto reconocido utilizado como base para la concesión de la subvención.

2.– El plazo de presentación de la justificación finalizará el 31 de enero de 2012.

3.– Dicha justificación se realizará mediante cuenta justificativa simplificada en los casos en los que la legislación vigente así lo prevé, esto es, cuando el importe de la ayuda concedida sea inferior a sesenta mil (60.000) euros. La cuenta justificativa, que tendrá carácter de declaración jurada, deberá incluir la siguiente información:

a) Memoria detallada de la actividad realizada y de los resultados obtenidos (anexo II.D).

b) Balance económico definitivo del medio de comunicación subvencionado (anexo II.E).

c) Si no se hubieran recibido otras subvenciones, declaración jurada al respecto (anexo II.E).

d) Una relación clasificada de los gastos correspondientes al medio de comunicación subvencionado. Dicha clasificación se elaborará en base al anexo II.F.

e) Declaración de cumplimiento de las obligaciones establecidas en los artículos 18 y 23 de esta Orden (anexo II.F).

f) Certificado original actualizado, con una antigüedad no superior a tres (3) meses, que acredite que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.

g) Certificado original actualizado, con una antigüedad no superior a tres (3) meses, que acredite que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con la Seguridad Social.

4.– El órgano concedente comprobará, a través de las técnicas de muestreo de unidades monetarias, los justificantes que estime oportunos y permitan obtener evidencia razonable sobre la adecuada aplicación de la subvención, a cuyo fin podrá requerir a la persona beneficiaria la remisión de los justificantes de gasto seleccionados.

5.– Jasotako diru-laguntzaren zenbatekoak hirurogei mila (60.000) euro gainditzen duenean, justifikazioak honako informazio hau jasoko du:

a) Burututako jardunari eta lortutako emaitzei buruzko txosten zehatza (II.D eranskina).

b) Diruz lagundutako hedabideari dagokion behin betiko balantze ekonomikoa (II.E eranskina).

c) Beste diru-laguntzarik izan ez bada, horixe adierazten duen zinpeko aitortpena (II.E eranskina).

d) Diruz lagundutako egitasmoari dagozkion gastuen zerrenda sailkatua, II.F eranskinean finkaturiko kontzeptu nagusien arabera sailkatuta.

e) Agindu honetako 18. eta 23. artikuluek ezarritako betebeharrak betetzeari buruzko zinpeko aitortpena (II.F eranskina).

f) Aurrerago aipaturiko zerrendako gastuen frogagarri diren faktura edo agirien kopia konpulsatuak eta, behar denean, ordainketaren egiaztagiriak.

g) Zerga-betebeharrak kitatuta dauzkala adierazten duen ziurtagiri eguneratua, gehienez ere hiru (3) hilabete lehenago egindakoa.

h) Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak kitatuta dauzkala adierazten duen ziurtagiri eguneratua, gehienez ere hiru (3) hilabete lehenago egindakoa.

6.– Artikulu honen 3. eta 5. ataletan jasotakoaz gain, honako hauek ere osatuko dute diru-laguntzaren justifikazioa:

a) Produksioa: A, B eta C multzoetako hedabideen kasuan, argitaratutako zenbaki guztien ale bana (papelean edo euskarri elektronikoa); D eta E multzoetako hedabideen kasuan, berriz, emanaldi-orduen % 5eko grabazioa. Euskarri elektronikoa jasotako testuak, idatzizkoak zein ahozkoak, hizkuntza-ikerketen euskarri izango diren corpusak elikatzeko erabili ahal izango ditu Eusko Jaurlaritzak. Nolanahi ere, urte amaierako justifikazioaren zain egon beharrean argitaratu edo emititu ahala bidali nahi izanez gero, jokamolde horri ekin ahal izango zaio. Bide horri ekin nahi izanez gero, onuradunak Euskara Sustatzeko Zuzendaritzarekin finkatuko du prozedura.

7.– Justifikaziorako aurkeztutako dokumentazio guztia aztertzeke eta ontzat emateko jarraipen-batzordea eratuko da. Azterketa horren ondorioz bideratu beharreko ordainketak edota likidazio-ebazpenaren inguruko proposamenak Hizkuntza Politikarako sailburuordeari egingo dizkio. Honako hauek osatuko dute jarraipen-batzordea:

5.– Cuando el importe de la ayuda concedida sea superior a sesenta mil (60.000) euros, la justificación de la misma contendrá la siguiente información:

a) Memoria detallada de la actividad realizada y de los resultados obtenidos (anexo II.D).

b) Balance económico definitivo del medio de comunicación subvencionado (anexo II.E).

c) Si no se hubieran recibido otras subvenciones, declaración jurada al respecto (anexo II.E).

d) Una relación clasificada de los gastos correspondientes al medio de comunicación subvencionado. Dicha clasificación se elaborará en base al anexo II.F.

e) Declaración de cumplimiento de las obligaciones establecidas en los artículos 18 y 23 de esta Orden (anexo II.F).

f) Copia compulsada de las facturas o documentos de valor probatorio incorporados en la relación clasificada de gastos señalada anteriormente y, en su caso, la documentación acreditativa del pago.

g) Certificado original actualizado, con una antigüedad no superior a tres (3) meses, que acredite que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.

h) Certificado original actualizado, con una antigüedad no superior a tres (3) meses, que acredite que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con la Seguridad Social.

6.– Además de la documentación mencionada en los apartados 3 y 5 del presente artículo, la justificación contendrá, asimismo:

a) Producción: en el caso de medios de comunicación de los grupos A, B y C un ejemplar (formato papel o formato digital) de todos los números publicados; en el caso de medios de comunicación de los grupos D y E, la grabación del 5% del total de horas emitidas. Los textos, tanto escritos como orales, presentados en formato electrónico podrán ser utilizados por el Gobierno Vasco para alimentar los corpus necesarios en sus investigaciones lingüísticas. No obstante, en lugar de esperar hasta la presentación de la justificación de final de año, cabe la posibilidad de enviar dichos ejemplares a medida que se vayan publicando o emitiendo. En caso de elegir esta opción, la beneficiaria deberá acordarla con la Dirección de Promoción del Euskera.

7.– Al objeto de analizar y validar la documentación presentada para justificar la subvención recibida, se constituirá una comisión de seguimiento. Dicha comisión, una vez analizada la documentación presentada, propondrá a la Viceconsejera de Política Lingüística proceder al pago correspondiente o a dictar la correspondiente resolución de liquidación. La composición de la comisión de seguimiento es la siguiente:

- Euskara Sustatzeko zuzendaria batzordearen buru.
- Dokumentazio eta Informaziorako arduraduna.
- Euskara Sustatzeko Zuzendaritzako teknikaria.

8.– Anomalia edo irregulartasunen bat ikusiz gero, Agindu honetako 20. eta 21. artikuluetan finkatutakoari ekingo zaio automatikoki.

**23. artikulua.**– Kultura Sailaren aipamena.

1.– Agindu honen 18. artikuluan finkatutako betebeharraren arabera, laguntza-mota honetara jotzen duen hedabide orok Kultura Saileko Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak emandako babesaren berri adierazi beharko du. Hori dela eta,

1.1.– A, B, C eta F multzoen kasuan:

a) Diruz lagundutako hedabide orok Eusko Jaurlaritzaren logotipo normalizatua agerrarazi beharko du.

b) Eusko Jaurlaritzaren logotipo normalizatua, esleitutako diru-laguntza onartzen den egunetik aurrera txertatuko da eta hamabi (12) hilabetez agerian egongo da.

c) Eusko Jaurlaritzaren logotipo normalizatua agerkariaren kreditu-ezaugarriak (argitaratzailea, zuzendaritza, erredakzioa, tirada, etab.) adierazten diren toki berean jarriko da eta, hori guztiz ezinezkoa bada, garrantzi eta ikusgarritasun bera duen tokian.

1.2.– D multzoaren kasuan:

a) Diruz lagundutako irrati orok honako publizitate-oharra jaso beharko du ezinbestean: «Kultura Sailak (Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak) diruz lagundua» esaldia.

b) Publizitate-ohar hori esleitutako diru-laguntza onartzen den egunetik aurrera txertatuko da eta hamabi (12) hilabetez agerian egongo da.

1.3.– E multzoaren kasuan:

a) Diruz lagundutako telebista orok Eusko Jaurlaritzaren logotipo normalizatua agerrarazi beharko du.

b) Eusko Jaurlaritzaren logotipo normalizatua esleitutako diru-laguntza onartzen den egunetik aurrera txertatuko da eta hamabi (12) hilabetez agerian egongo da.

2.– Aurreko puntuan aipaturiko zehaztasun horiek artez eta moldez betetze aldera, onuradunak beharrezko argibideak eman eta eskatuko dizkio Euskara Sustatzeko Zuzendaritzari.

– La Directora de Promoción del Euskera, que presidirá la comisión.

– La responsable del Servicio de Documentación y Difusión.

– Una técnica o técnico de la Dirección de Promoción de Euskera.

8.– La detección de cualquier anomalía o irregularidad conllevará la aplicación automática de los artículos 20 y 21 de la presente Orden.

**Artículo 23.**– Mención del Departamento de Cultura.

1.– De conformidad con la obligación estipulada en el artículo 18 de la presente Orden, todo medio de comunicación que se acoja a la presente modalidad de ayuda deberá mencionar el patrocinio de la Viceconsejería de Política Lingüística del Departamento de Cultura. En consecuencia:

1.1.– Respecto a los grupos A, B, C y F:

a) Todo medio de comunicación objeto de subvención deberá incluir necesariamente el logotipo normalizado del Gobierno Vasco.

b) Dicho logotipo normalizado se insertará el mismo día de la aceptación de la subvención adjudicada y estará presente a lo largo doce (12) meses.

c) El logotipo normalizado del Gobierno Vasco se insertará en el mismo lugar donde se recogen las demás características de la publicación (editorial, dirección, redacción, tirada, etc.) o, si ello no fuera posible, en un lugar de la misma importancia o visibilidad.

1.2.– Respecto al grupo D:

a) Toda emisora de radio objeto de subvención deberá difundir necesariamente una nota publicitaria que contenga la leyenda siguiente: Kultura Sailak (Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza) diruz lagundua.

b) Dicha nota publicitaria se insertará el mismo día de la aceptación de la subvención adjudicada y estará presente a lo largo doce (12) meses.

1.3.– Respecto al grupo E:

a) Toda televisión objeto de subvención deberá incluir necesariamente el logotipo normalizado del Gobierno Vasco.

b) Dicho logotipo normalizado se insertará el mismo día de la aceptación de la subvención adjudicada y estará presente a lo largo doce (12) meses.

2.– Para poder cumplimentar correctamente los detalles señalados en el punto anterior, la beneficiaria aportará y solicitará a la Dirección de Promoción del Euskera cuanta información sea necesaria.

## XEDAPEN GEHIGARRIA

Datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoari jarraituz eta Datu pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta datuak babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legean ezarritakoaren arabera, deialdi honen izapidetzean jasotako datu pertsonalak –parte hartzaileek baimena emango dute datuok tratatzeko eta argitaratzeko– fitxategi batean sartuko dira, deialdi hau eta berarekin loturiko beste edozein prozedura edo espediente administratibo kudeatzeko helburuz, bai eta bertan parte hartzen dutenei deialdiaren garapenaren berri emateko ere. Euskara Sustatzeko Zuzendaritza izango da «Euskara sustatzeko laguntzak eta diru-laguntzak» izeneko fitxategiaren arduraduna. Hala nahi izanez gero, datuok eskuratu, zuzendu, ezeztatu eta datuoi aurka egiteko eskubidez baliatu ahalko da, horretarako Kultura Sailaren Zerbitzu Zuzendaritzari idatzi bat bidaliz (Donostia kalea, 1; 01010 Vitoria-Gasteiz).

Deialdi honetan parte hartzen duten pertsonak, halaber, beren onespena ematen dute fitxategiko datu pertsonalak Euskal Autonomia Erkidegoko beste administrazio publikoek lagatzeko, deialdiaren helburuekin bat datozen xedetarako baldin bada, eta baimena ematen diote Euskara Sustatzeko Zuzendaritzari beste erakunde batzuetan egiazta dezan aurkeztutako dokumentuen egiazkotasuna.

## AZKEN XEDAPENAK

**Lehenengoa.**– Administrazio-bidea amaitzen duen Agindu honen aurka interesdunak aukerako berraztertze-errekurtsoa aurkeztu ahal izango dio Kulturako sailburuari, hilabeteko epean, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik hasita. Bestela, zuzen-zuzenean administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango du Euskadiko Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazio Auzietarako Salan bi hilabeteko epean, honako Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik hasita.

**Bigarrena.**– 5. artikuluan jaso den guztirako zenbatekoa handitu ahal izango da, eskatutako diru-laguntzen guztirako zenbatekoa kontuan harturik, Kultura Sailean beste laguntza-egitasmo batzuk bideratu ondoren aurrekontuak agortu gabe geratu badira, Agindu honen 13.4 artikuluan ezarritakoari jarraituz. Horren berri Hizkuntza Politikarako sailburuordearen ebazpen baten bitartez eman beharko da.

## DISPOSICIÓN ADICIONAL

De conformidad con la Ley orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, y con la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, los datos personales recogidos en la tramitación de esta convocatoria, cuyo tratamiento y publicación es autorizado por los participantes en la misma, serán incluidos en un fichero cuyo objeto será gestionar la presente convocatoria de subvenciones y cualquier otro procedimiento o expediente administrativo relacionado con la misma, así como para informar a las personas concurrentes a dicha convocatoria su desarrollo. La responsable del fichero «Ayudas y subvenciones en materia de promoción del euskera» es la Dirección de Promoción del Euskera del Departamento de Cultura. Los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición se podrán ejercer ante la Dirección de Servicios del Departamento de Cultura, dirigiéndose para ello a la siguiente dirección: calle Donostia-San Sebastián, 1; 01010 Vitoria-Gasteiz.

Asimismo, las personas concurrentes a esta convocatoria dan su consentimiento a la cesión de datos personales contenidos en el fichero a otras administraciones públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco para finalidades coincidentes con el objeto de la convocatoria y autorizan a la Dirección de Promoción del Euskera a comprobar en otros organismos públicos la veracidad de los documentos presentados.

## DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**– Contra la presente Orden, que agota la vía administrativa, podrán las interesadas interponer recurso potestativo de reposición ante la Consejera de Cultura, en el plazo de un mes a partir del día siguiente a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, o directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma de Euskadi en el plazo de dos meses a partir del día siguiente a su publicación en el mismo diario oficial.

**Segunda.**– El importe global consignado en el artículo 5 de esta Orden podrá ser aumentado, teniendo en cuenta la cuantía total de las ayudas solicitadas en función de las disponibilidades presupuestarias no agotadas que resulten de la ejecución de otros programas del Departamento de Cultura, y con carácter previo a la resolución de las mismas. En dicho caso, se procederá según lo establecido en el artículo 13.4 de esta Orden. De dicha circunstancia se dará publicidad mediante resolución de la Viceconsejera de Política Lingüística.



**Hirugarrena.**– Honako Agindu honetan aurreikusitako diru-laguntzen eraginkortasuna Europako Batzordeak baimendua izan edo baimendutzat ematearen menpe dago.

**Laugarrena.**– Agindu honetako euskarazko eta gaztelaniazko testuen artean interpretazio-auzirik sortuko balitz, jatorrizkoa euskaraz idatzitakoa dela kontuan izanik, hura hartuko da aintzat.

**Bosgarrena.**– Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean izango du eragina Agindu honek.

Vitoria-Gasteiz, 2011ko maiatzaren 4a.

Kulturako sailburua,  
MARÍA BLANCA URGELL LÁZARO.

**Tercera.**– La efectividad de las ayudas contempladas en la presente Orden queda condicionada a que el régimen de ayudas sea autorizado o deba entenderse autorizado por la Comisión Europea.

**Cuarta.**– De surgir en esta Orden algún problema de interpretación entre los textos en euskera y castellano, se adoptará el texto en euskera como referencia para solucionar dicha eventualidad toda vez que su redacción original ha sido realizada en dicho idioma.

**Quinta.**– La presente Orden surtirá efectos al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 4 de mayo de 2011.

La Consejera de Cultura,  
MARÍA BLANCA URGELL LÁZARO.



ESKAERA BETETZEKO ARGIBIDEAK

A letra: pertsona fisiko edo juridikoa guztiz ezagutarazi beharko du, hurrengo lerroetan aipatzen diren datuen arabera.

- 1.- Pertsona juridikoen kasuan, identifikazio fiskalerako kodea azaldu beharko da eta pertsona fisikoen kasuan, nortasunaren agiri nazionala edo identifikazio fiskalerako zenbakia. Atzerriko erakundeen kasuan, errolda zenbakia azalduko da eta, pertsona fisikoei dagokienez, identifikaziorako zenbaki pertsonala.
- 2.- Pertsona fisikoen kasuan, bi abizen eta izena idatziko dira eta, pertsona juridikoen kasuan, sozietatearen izena.

B letra: erakunde edo pertsona fisikoaren helbidea zuzen adierazi eta osorik bete beharko da.

C letra: bankuak bete beharrekoa.

- 1.- Bankuaren klabea eta izena idatziko dira.
- 2.- Sukurtsalaren klabea eta izena zehaztuko dira.
- 3.- Jabeak banku horretan duen kontuaren kontrol digitua eta zenbakia adieraziko da.
- 4.- Pertsona fisikoen kasuan, bi abizen eta izena idatziko dira eta pertsona juridikoen kasuan, sozietatearen izena.

D letra: bankuaren sinadura eta zigilua bankuaren datuak ziurtatuz.

E letra: Administrazioarekin kontratua egin duen hirugarrenaren sinadura eta zigilua, agirian azaltzen diren datuak zuzenak direla ziurtatuz.

F eta G letrak: Sailaren onespena eta Kontabilitatearen onespena. Eusko Jaurlaritzak bete beharrekoak.

OHARRA: gogoan izan, beraz, D koadroa banketxeak eta F eta G koadroak Eusko Jaurlaritzak bete behar dituela eta zeuk, eskatzaileak, E koadroa.

Oinarrizko agiriak:

Nortasunaren agiri nazionala edo identifikazio fiskalerako txartelaren fotokopia erantsi beharko da. Atzeritarren kasuan, identifikazio zenbaki pertsonal edo errolda zenbakiaren ziurtagiria.

I.B ERANSKINA  
HIRUGARRENAREN DATUETAN ALDAKETA(K) EGITEKO ESKABIDE-ORRIA (\*)

HIRUGARRENA IDENTIFIKATZEKO DATUAK

IFZ edo NAN ..... 3.aren kodea (1) .....  
Entitatearen izena edo izen-deiturak .....  
.....

ALDAKETA (2)

A) HELBIDERATZE-DATUAK

Kalea, zk., solairua .....  
Herria .....  
Lurraldea .....  
Udal-kodea ..... Posta-kodea .....

B) BANKETXE EDO AURREZKI ENTITATEAREN DATUAK (3)

Banketxea edo aurrezki entitatea      
Agentzia                                      
Kontrol-kodea                              
Kontu-zk.                                     
Jabea .....

Data

Sinadura

(\*) Eusko Jaurlaritzatik inoiz ordainketarik jaso badute ere, helbideratze edota banketxeko datuetan aldaketaren bat sartu nahi dutenek bete beharreko inprimakia

Argibideak:

- (1) Administrazioak bete beharrekoa.
- (2) Aldaturiko kontzeptua(k) baino ez da/dira adierazi behar
- (3) Kasu honetan, honako dokumentazio osagarri hau erantsi beharko zaio eskabide-orriari:
  - a) Proposatzen den aldaketarako arrazoia.
  - b) Ordainketarako jakinarazitako kontu korrontea egon badagoela eta beraren titularrak adierazitakoa bera dela ziurtatzen dituen banku edo aurrezki-entitate batek emandako agiria.

Ekonomia eta Ogasun Saileko Kontrol Ekonomikoko Bulegoko Kontabilitate Zerbitzua.



*INSTRUCCIONES DE CUMPLIMENTACIÓN*

*Letra A: deberá identificar plenamente a la persona física o jurídica según los datos que se indican a continuación.*

- 1.- Se indicará el código de identificación en personas jurídicas o en entidades en general y documento nacional de identidad o número de identificación fiscal en personas físicas. En el caso de entidades extranjeras, se indicará el número de registro, y para personas físicas el número personal de identificación.*
- 2.- Se indicarán en el caso de personas físicas dos apellidos y nombre, y en el caso de personas jurídicas o entidades en general, el nombre o razón social.*

*Letra B: deberá identificar correctamente el domicilio social de la entidad o de la persona física y cumplimentarse en su totalidad.*

*Letra C: deberá cumplimentarse por la entidad bancaria.*

- 1.- Se indicará la clave y denominación de la Entidad Bancaria.*
- 2.- Se indicará la clave y denominación de la sucursal.*
- 3.- Se indicará el dígito de control de la cuenta y el número de cuenta del titular en la Entidad Bancaria.*
- 4.- Se indicará en el caso de personas físicas, dos apellidos y nombre, y en el caso de personas jurídicas o entidades en general, el nombre o razón social.*

*Letra D: firma y sello de la entidad bancaria certificando los datos bancarios.*

*Letra E: firma y sello del tercero contratante con la administración, certificando la corrección de los datos que figuran en el documento.*

*Letras F y G: visto bueno del Departamento. La Firma autorizada deberá estar registrada en la Oficina de Control Económico.*

*NOTA: el cuadro D debe cumplimentarlo la Entidad Bancaria, los cuadros F y G el Gobierno Vasco y el E el solicitante.*

*Documentación soporte:*

*Deberá adjuntarse fotocopia del documento nacional de identidad o tarjeta de identificación fiscal. Para extranjeros documento acreditativo del número personal de identificación o de registro.*

ANEXO I.B  
SOLICITUD MODIFICACIÓN EN LOS DATOS DEL TERCERO (\*)

DATOS IDENTIFICACIÓN DEL TERCERO

NIF o DNI .....	Código del tercero (1) .....
Denominación de la entidad o nombre y apellidos .....	
.....	

MODIFICACIÓN (2)

A) DATOS DE DOMICILIACIÓN

Calle, n.º, piso .....	
Localidad .....	
Provincia .....	
Código de población .....	Código postal .....

B) DATOS BANCARIOS O DE LA ENTIDAD DE AHORRO (3)

Banco o entidad bancaria	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Agencia	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Código de control	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
N.º cuenta	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Titular .....	

Fecha

Firma

(\*) Impreso a cumplimentar por aquellos solicitantes que, habiendo recibido algún pago del Gobierno Vasco, deseen introducir alguna modificación en los datos de domiciliación y/o en los bancarios.

Observaciones:

- (1) A cumplimentar por la Administración.
- (2) Tan sólo debe(n) cumplimentarse el/los concepto(s) a modificar
- (3) En este caso deberá adjuntarse a la solicitud la siguiente documentación:
  - a) Razón que motiva el cambio.
  - b) Documento expedido por una entidad bancaria o de ahorro que certifique la existencia de cuenta y la titularidad de la misma.

Servicio de Contabilidad de la Oficina de Control Económico del Departamento de Economía y Hacienda.





6.- Hedabideari buruzko azalpena

Oharra: ondoren datozen atalak zehatz-mehatz bete behar dira ezinbestean. Bertan emandako informazioari esker Balorazio-batzordeak egokiro ekin ahal izango dio bere egitekoari. Ez erantsi, mesedez, behar-beharrezkoa ez bada, inongo orririk. Eredu honi jarraitu behar zaio, ezinbestean.

6.1.- Hedabidearen nondik norako laburra (beste zenbait daturen artean, sorrera-data zehaztu)

6.2.- Hedabidearen enpresa-egitura (giza baliabideak eta baliabide teknikoak)

6.3.-	Hedabidearen atalak (irradi-telebisten kasuan egunez egun eta orduz ordu astean zehar zer emitituko den; emitituko den horren hizkuntza-trataera eta horren baitan euskararen ehunekoak; programazioaren izaera)

6.4.-	Zabalkunde-eremu geografiko eta demografikoa (non irakurtzen/entzuten/ikusten, nori zuzenduta dagoen, jasotzaileak bizi diren geografia eremuko euskaldunen zenbatekoa ...)
6.5.-	Zabalkunde-moduak (harpidetza bidezkoa, salmenta bidezkoa ...)

6.6.-	Jasotzaileak: ustezko bezeroen kopurua (irakurleak / entzuleak / ikusleak); bezero berriak (harpidedunak / erosleak / irakurleak / ikusleak / entzuleak) irabazteko proposamenak; alde zuzeneko bezeroei eusteko ekimenak
6.7.-	Finantzaketa propioa handitzeko ekimenak

6.8.-	Aurreikusitako berrikuntzak
6.9.-	Hedabidearen hizkuntza zuzentasuna eta kalitatea bermatuko dituen arduraduna (izen-abizenak, prestakuntza eta eskarmentua)

7.-	Ezaugarri teknikoak (hedabidearen izaeraren arabera bete beharrekoa)
-----	--

7.1.-	A multzoa: euskara hutsezko eguneroko prentsa inprimatua
-------	--

Egunkariaren Lege-gordailua	
-----------------------------	--

Egunkariaren gehigarri(k), gehigarri(k) baldin badu	Izenburua	ISSN	Gaia eta hartzaileak

Maiztasuna	Egunkaria Gehigarri(k)	Asteko zenbaki-kopurua	Urteko zenbaki-kopurua

Ohiko orrialde-kopurua	Egunkaria Gehigarri(k) Guztira	Zenbaki bakoitzeko	Urtean

Formatua	Egunkaria	Gehigarri(k)

Paper-mota	Egunkaria
	Gehigarri(k)

Inprimaketa-mota	Egunkaria
	Gehigarri(k)

Batez besteko ale-kopurua	Zenbaki bakoitzeko Urtean	Inprimatutako aleak	Zabaldutako aleak	Saldutako aleak

Publizitateak duen tokia	Adierazi %tan

Saldutakoetatik, zenbat....	Kiosko eta bestelakoetan?	Harpidetza bidez?

Salneurria	Urteko harpidetza	Ale solteen kasuan zenbatean ...	Astegunetakoa
			Larunbatekoa
			Igandekoa

Doanekoa bada, jasotzaileek borondatezko kuotarik ordaintzen dute?	Bai	Baiezkotan,	Zenbat euro?
	Ez		Zenbatek ordaintzen du harpidetza?

Zabalkunde modua

7.2.-	B multzoa: euskara hutsezko aldizkari inprimatuak			
Aldizkariaren Legegordailua		Aldizkariaren ISSN		
Aldizkariaren gehigarria(k), gehigarriarik baldin badu	Izenburua	ISSN	Gaia eta hartzaileak	
Maiztasuna	Aldizkakotasuna		Urteko zenbaki-kopurua	
	Aldizkaria			
	Gehigarria(k)			
Ohiko orrialde-kopurua	Zenbaki bakoitzeko		Urtean	
	Aldizkaria			
	Gehigarria(k)			
	Guztira			
Formatua	Aldizkaria		Gehigarria(k)	
Paper-mota	Aldizkaria			
	Gehigarria(k)			
Inprimaketa-mota	Aldizkaria			
	Gehigarria(k)			
Batez besteko ale-kopurua	Inprimatutako aleak		Zabaldutako aleak	Saldutako aleak
	Zenbaki bakoitzeko			
	Urtean			
Publizitateak duen tokia	Adierazi %tan			
Saldutakoetatik, zenbat....	Kiosko eta bestelakoetan?		Harpidetza bidez?	
Salneurria	Urteko harpidetza			
	Ale soltea			
Doanekoa bada, jasotzaileek borondatezko kuotarik ordaintzen dute?	Bai		Baiezkotan, Zenbat euro?	
	Ez		Zenbatek ordaintzen du harpidetza?	
Zabalkunde modua				
Erdal aldizkari baten itzulpena edota moldaketa al da?	Bai		Baiezkotan, zeinena?	
	Ez			
Itzuli edota egokitutako orrialdeen zenbatekoa eta %	Zenbaki absolutuak	%	Erdal aldizkariak eta euskal aldizkariak komunean dituzten argazki eta diagramen kopurua	

7.3.-		C multzoa: nagusiki gaztelania darabilten egunkariak prestatu eta zabalduko euskara hutsezko gehigarriak			
Gehigarriaren Legegordailua				Gehigarriaren ISSN	
Zein egunkariaren gehigarria?					
Estatu mailan zabaltzen den egunkari baten lurralde-edizioa al da?			Bai		Ez
Maiztasuna	Aldizkakotasuna	Urteko zenbaki-kopurua	Zabalkunde-eremua		
Ohiko orrialde-kopurua		Zenbaki bakoitzeko	Urtean		
Formatua		Paper-mota		Inprimaketa-mota	
Batez besteko alekopurua	Zenbaki bakoitzeko	Botaldi bakoitzekoa	Zabaldutako aleak	Saldutako aleak	
	Urtean				
Publizitateak duen tokia	Adierazi %tan				
Salneurria, baldin eta saltzen bada					
Zenbakiko batez besteko grafiko edota diagramak				Zenbakiko batez besteko argazkiak	



7.4.- D multzoa: emititu ahal izateko beharrezkoak diren baimenen jabe izanik, partez edo osoz, euskaraz ari diren irriatiak.

Irrati-frekuentzia		Baimen-zenbakia	
--------------------	--	-----------------	--

		Orduak	
Emisio-orduak astean	Astean emititutako ordu-kopurua		%
	Astean euskaraz emititutako ordu-kopurua		

		Orduak	%
Astean euskaraz emititutako ordu-kopuruen zehaztasuna	Aurretiaz emititutako programen birjartzeari dagokion ordu-kopurua		
	Musika hutsezko programa-orduen kopurua		
	Inoren programa edo informazio-tartearen aldi bereko emanaldi-orduen kopurua		
	Inoren programa edo informazio-tartearen diferitutako emanaldi-orduen kopurua		
	Irrati desberdinek elkarlanean egindako saioak: ordu-kopurua		
	Norberak egindako gainontzeko programei dagozkien emisio-orduak		

Irrati desberdinek elkarlanean egindako saioak: zer eta norekin.

7.5.- E multzoa: partez edo osoz, euskaraz ari diren telebistak

Frekuentzia		Baimen-zenbakia	
-------------	--	-----------------	--

		Orduak	
Emisio-orduak astean	Astean emititutako ordu-kopurua		%
	Astean euskaraz emititutako ordu-kopurua		

		Orduak	%
Astean euskaraz emititutako ordu-kopurua	Aurretiaz emititutako programen birjartzeari dagokion ordu-kopurua		
	Musika hutsezko programa-orduen kopurua		
	Inoren programa edo informazio-tartearen aldi bereko emanaldi-orduen kopurua		
	Inoren programa edo informazio-tartearen diferitutako emanaldi-orduen kopurua		
	Telebista desberdinek elkarlanean egindako saioak: emisio-orduak		
	Norberak egindako gainontzeko programei dagozkien emisio-orduak		

TB desberdinek elkarlanean egindako saioak: zer eta norekin.

7.6.-	F multzoa: internet bidezko euskara hutsezko egunkari, aldizkari eta irratiak eta notiziak euskaraz ematen dituzten berri-agentziak.
-------	--

7.6.1.-	Paperezko egunkari edo aldizkari baten edizio digitalak
---------	---

Paperezkoaren izena		Web gunearen/Atariaren helbidea	
---------------------	--	---------------------------------	--

Eguneratze-maiztasuna		Edizio aldi bakoitzeko albiste- eta informazio-kopurua	
-----------------------	--	--	--

Albiste edo informazioaren formatua (html, pdf)		Bisita-kopurua	
---	--	----------------	--

Harpidetza-biderik bai?		Doaneko harpidetza ala ordaindua?	
-------------------------	--	-----------------------------------	--

Harpidedun-kopurua		Harpidetza zenbatekoa	
--------------------	--	-----------------------	--

E-posta bidezko zabalkunderik bai?		Zabalkunde-maiztasuna	
------------------------------------	--	-----------------------	--

RSS formatua eskaintzen?	
--------------------------	--

Ba al du hemerotekarik?		Hemerotekak bilatzailerik bai?	
-------------------------	--	--------------------------------	--

Eskaintako zerbitzuak (agenda, blogak, estekak, zozketak ...)	
---	--

7.6.2.-	Internet bidezko aldizkari edo albiste-guneak
---------	---

Web gunearen/Atariaren helbidea	
---------------------------------	--

Eguneratze-maiztasuna		Edizio aldi bakoitzeko albiste- eta informazio-kopurua	
-----------------------	--	--	--

Albiste edo informazioaren formatua (html, pdf)		Bisita-kopurua	
---	--	----------------	--

Harpidetza-biderik bai?		Doaneko harpidetza ala ordaindua?	
-------------------------	--	-----------------------------------	--

Harpidedun-kopurua		Harpidetza zenbatekoa	
--------------------	--	-----------------------	--

E-posta bidezko zabalkunderik bai?		Zabalkunde-maiztasuna	
------------------------------------	--	-----------------------	--

RSS formatua eskaintzen?	
--------------------------	--

Ba al du hemerotekarik?		Hemerotekak bilatzailerik bai?	
-------------------------	--	--------------------------------	--

Eskaintako zerbitzuak (agenda, blogak, estekak, zozketak ...)	
---	--

7.6.3.- Internet bidezko irratiak

Irrati-helbidea

		Orduak	
Emisio-orduak astean	Astean emititutako ordu-kopurua		%
	Astean euskaraz emititutako ordu-kopurua		

		Orduak	%
Astean euskaraz emititutako ordu-kopurua	Aurretiaz emititutako programen birjartzeari dagokion ordu-kopurua		
	Musika hutsezko programa-orduen kopurua		
	Inoren programa edo informazio-tartearen aldi bereko emanaldi-orduen kopurua		
	Inoren programa edo informazio-tartearen diferitutako emanaldi-orduen kopurua		
	Irrati desberdinek elkarlanean egindako saioak: ordu-kopurua		
	Norberak egindako gainontzeko programei dagozkien emisio-orduak		

Irrati desberdinek elkarlanean egindako saioak: zer eta norekin.

7.6.4.- Notiziak euskaraz ematen dituzten berri-agentziak.

Berri-agentziaren izena	
Berriak zabaltzeko bidea	
Eguneroko berri-kopurua	
Asteroko zabalkunde-egutegia	
Eguneroko zabalkunde-ordutegia	
Bezero-kopurua	
Zabaldutako berrien nondik norakoa	

8.-	Adierazitako aurrekontua	
8.1.-	Adierazitako gastu-aurrekontua	
	Zer	€
Langile-gastuak	Ordainsariak	
	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak	
	Beste gastu sozial batzuk	
	Langile-gastuak guztira	
Funtzionamendu-gastuak	Alokairuak	
	Zergak	
	Argindarra	
	Telefonoa	
	Ura	
	Posta eta mezularitza	
	Garbiketa	
	Bulego-materiala	
	Lokomozioa eta egonaldiak	
	Profesional beregainen zerbitzuak	
	Bestelako zerbitzuak	
	Funtzionamendu-gastuak guztira	
Produkzio-gastuak	Papera	
	Inprimaketa	
	Produkzio-gastuak guztira	
Produktuaren banaketa-gastuak		
	Produktuaren banaketa-gastuak	
Adierazitako gastuak guztira		€

8.2.-	Adierazitako sarrera-aurrekontua	
	Zer	€
Finantzaketa propioa	Eskatzailearen diru-ekarpenak	
	Zerbitzu-salmentatik eskuratutakoak	
	Produktu-salmentatik eskuratutakoak	
	Publizitate eskuratutakoak	
	Entitate pribatuen diru-ekarpenak	
	Besterik	
	Finantzaketa propioa guztira	
Finantzaketa publikoa	Eusko Jaurlaritzako beste edozein Sail	
	Foru Aldundiak	
	Udalak	
	Eudel	
	Estatuko Administrazioa	
	Europako Batzordea	
	Besterik	
	Laguntza-mota honen argitan HPSri eskatutakoa	
Finantzaketa publikoa guztira		€
Adierazitako sarrerak guztira		€

(1) Adierazitako gastu-aurrekontuarekiko zenbatekoa den finantzaketa propioa.

9.-	Bestelako diru-laguntzarik eskatu ez izanaren aitortpena (HPSri eskatutako diru-laguntzaz gain bestelako diru-laguntzarik eskatu ez bada, markatu beheko laukia)
	<input type="checkbox"/> Aitortzen dut aurkeztutako egitasmoa garatzeko Kultura Saileko Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzari baino ez diodala diru-laguntza eskatu.

10.-	Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzari eskatutako diru-laguntza	€
------	---	---

11.-	Zinpeko aitortpena	
<p>Eskatzaileak gaitasun juridikoaren eta jarduntasunekoaren erabateko jabetza ditu eta ez du zigor administratibo edo penalik laguntza publikoak lortzeko, ezta ere horretarako gaitasuna kentzen dion legezko debekurik, barne hartuta sexu-bereizkeria dela eta zigor administratibo edo penalik, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen seigarren Azken seigarren Xedapenari jarraituz.</p>		
Lekua eta data	Zigilua	Legezko ordezkariaren sinadura

12.-	Eskabide-orri honekin batera ezinbestean aurkeztu beharreko agiriak
<p>Eskabide-orriarekin batera honako agiri hauek ere aurkeztu beharko ditu, ezinbestean, eskatzaileak:</p> <p>a) Eskabidea bere izenean edo ahaldun gisa sinatzen duen pertsonaren pasaportearen edo nortasun agiriaren fotokopia, betiere indarrean dagoena.</p> <p>b) Eskatzailearen IFZren fotokopia.</p> <p>c) Ahalorde ematea: eskabidea sinatzen duenak bere izenean egiten ez badu edo interesatua pertsona juridiko pribatua bada, sinatzaileak horretarako behar adinako ahalordea aurkeztu beharko du.</p> <p>d) Eskatzailea pertsona juridiko pribatua bada, honetako dokumentu hauetako baten fotokopia aurkeztu beharko du: sorrerako eskritura edo agiria; estatutuak, edo sorrerako egintzaren berri ematen duen agiria. Dokumentu horrek eskatzailearen jarduera arautzen duten arauak jaso beharko ditu, eta behar izanez gero, pertsona juridiko motaren arabera dagokion erregistro ofizialean erregistratuta egon beharko du. Administrazio honetako Erregistroetan dauden fundazioak edo elkarteak badira, ofiziosz konprobatuko du Euskara Sustatzeko Zuzendaritzak eta nahikoa izango da eskatzaileak hori adieraztea II.A eranskinean. Pertsona fisikoa balitz, Autonomoen Erregimenean edo dagokion lan-mutualitatean alta emanda dagoelako agiriaren fotokopia, hala badagokio.</p> <p>e) Zerga-betebeharrak kitatuta dauzkala adierazten duen ziurtagiri eguneratua, gehienez ere hiru (3) hilabete lehenago egindakoa.</p> <p>f) Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak kitatuta dauzkala adierazten duen ziurtagiri eguneratua, gehienez ere hiru (3) hilabete lehenago egindakoa.</p> <p>g) Irrati-zabalkundeko zerbitzu publikorako gaikuntza tituluaren kopia, irratien kasuan.</p> <p>h) Telebista zabalkundeko zerbitzu publikorako gaikuntza tituluaren kopia, telebisten kasuan.</p> <p>i) A, B eta C multzoen kasuan, argitaratutako azken zenbakiaren ale bat.</p> <p>j) C multzoko hedabideen kasuan, hedabideak 2010ean izandako zabalkundearen ziurtagiria, Zabalkundearen Justifikaziorako Bulego edo OJD erakundeak egindakoa. Agiri horrek honako hau ziurtatu beharko du: ordainketa bidezko argitalpenen kasuan, ordainketa bidezko zabalkunde arrunta; doaneko argitalpenen kasuan, berriz, banatzekoak diren aleei dagokien zabalkunde. A eta B multzoetan, ziurtagiririk ezean, inprimaketa-gastuei dagozkien egiaztagiri originalak edo horien fotokopia konpultsatuak (fakturak eta ordainagiriak). Egiaztagiri horietan ale-kopurua zehaztu beharko da.</p> <p>k) Egokitzen jotzen den beste edozein informazio osagarri.</p> <p>Aurreko puntuan zehaztutako a), b), c), d), g) eta h) ataletako agiritakoren bat edo gehiago Administrazio honetan lehenago ere aurkeztua izan bada, eskatzaileak ez du nahitaez berriro aurkeztu behar izango. Zeregin horretarako Agindu honi lotutako II.B eranskina bete eta aurkeztu behar du.</p> <p>Eskatzaileak eskabide-orri bat baino gehiago aurkezten duenean, erantsi beharreko agiriak, 2 puntuko i), j) eta k) ataletan zehaztutakoak izan ezik, bakarrik izan daitezke eskabide-orri guztientzat.</p>	

13.-	Banku-datuak
<ul style="list-style-type: none"><li>- Orain baino lehenago Eusko Jaurlaritzarekin aritu ez diren eskatzaileek alta hartu beharko dute, «Hirugarrenaren datuen alta» izeneko inprimakia beteaz.</li><li>- Alta hartuta egon arren, banketxez edo/eta kontu korrontez aldatu duten eskatzaileek aldaketak sartzeko eskabidea egin beharko dute.</li></ul>	

14.-	Lege-oharra
<p>Datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoari jarraituz eta Datu pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta datuak babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legean ezarritakoaren arabera, deialdi honen izapidetzean jasotako datu pertsonalak -parte hartzaileek baimena emango dute datuok tratatzeko eta argitaratzeko- fitxategi batean sartuko dira, deialdi hau eta berarekin loturiko beste edozein prozedura edo espediente administratibo kudeatzeko helburuz, bai eta bertan parte hartzen dutenei deialdiaren garapenaren berri emateko ere. Euskara Sustatzeko Zuzendaritza izango da «Euskara sustatzeko laguntzak eta diru-laguntzak» izeneko fitxategiaren arduraduna. Hala nahi izanez gero, datuok eskuratu, zuzendu, ezeztatu eta datuoi aurka egiteko eskubideez baliatu ahalko da, horretarako Kultura Sailaren Zerbitzu Zuzendaritzari idatzi bat bidaliz (Donostia kalea, 1; 01010 Vitoria-Gasteiz).</p> <p>Deialdi honetan parte hartzen duten pertsonak, halaber, beren onespena ematen dute fitxategiko datu pertsonalak Euskal Autonomia Erkidegoko beste administrazio publikoei lagatzeko, deialdiaren helburuekin bat datozen xedeetarako baldin bada, eta baimena ematen diote Euskara Sustatzeko Zuzendaritzari beste erakunde batzuetan egiazta dezan aurkeztutako dokumentuen egiazkotasuna.</p> <p style="text-align: right;">KULTURA SAILA</p>	



6.- Descripción del medio de comunicación

*Nota: es preciso cumplimentar al detalle los siguientes apartados. La información recogida en ellos permitirá a la comisión de valoración llevar a cabo adecuadamente su cometido. No adjunte, a no ser que sea del todo necesario, hoja alguna. Realice la descripción del proyecto siguiendo este modelo.*

6.1.- Breve exposición sobre el medio de comunicación (entre otros datos, consigne la fecha de aparición del medio)

6.2.- Estructura empresarial del medio de comunicación (recursos humanos y técnicos)



6.3.- *Secciones del medio de comunicación (en el caso de las radios y TV detalle de la programación día a día y hora a hora a lo largo de la semana; tratamiento lingüístico de la programación, especialmente el porcentaje de uso del euskera; características de los programas)*

6.4.- *Ámbito geográfico y demográfico de difusión (área, población, receptores, n.º de euskaldunes de la zona de cobertura...)*

6.5.- *Difusión o distribución (suscripción, venta...)*

6.6.-	<i>Personas receptoras: número potencial de clientes y clientas (lectores / audiencia); propuestas para ganar nuevos clientes y clientas; iniciativas para mantener el número de clientes y clientas previo</i>
6.7.-	<i>Iniciativas tendentes a incrementar la financiación propia</i>

6.8.-	<i>Novedades previstas</i>
6.9.-	<i>Persona que velará por la corrección y calidad lingüísticas del medio de comunicación (nombre y apellidos, formación y experiencia)</i>

7.- Características técnicas (a cumplimentar según la tipología del medio de comunicación)

7.1.- Grupo A: prensa diaria escrita íntegramente en euskera

Depósito Legal del diario

Suplemento(s) del diario	Denominación	ISSN	Tema y personas receptoras

Frecuencia	N.º ejemplares/semana		N.º ejemplares/año	
	Diario			
Suplemento(s)				

N.º habitual de páginas	Por cada número		Al año	
	Diario			
	Suplemento(s)			
	Total			

Formato: Diario, Suplemento(s)

Tipo de papel: Diario, Suplemento(s)

Tipo de impresión: Diario, Suplemento(s)

N.º de ejemplares (promedio)	Ejemplares impresos			Ejemplares distribuidos			Ejemplares vendidos		
	Por cada número								
Al año									

Espacio ocupado por la publicidad: Indíquela en %

De entre los vendidos, ¿cuántos...? ¿En quioscos y otros puntos de venta? ¿Mediante suscripción?

Precio de venta	Suscripción anual		En el caso de ejemplares sueltos...	Días laborables	
				Sábado	
				Domingo	

En el supuesto que sea gratuito, ¿las personas suscriptoras pagan algún tipo de cuota voluntaria?	Sí	En caso afirmativo,	¿Cuántos euros?
	No		N.º de personas suscriptoras que pagan

Modo de distribución

7.2.- Grupo B: revistas impresas íntegramente en euskera

Depósito Legal de la revista		ISSN de la revista	
------------------------------	--	--------------------	--

Suplemento(s) de la revista, en caso de tenerlos	Denominación	ISSN	Tema y personas receptoras

Frecuencia		Periodicidad	N.º al año
	Revista		
Suplemento(s)			

N.º habitual de páginas		Por cada número	Al año
	Revista		
	Suplemento(s)		
	Total		

Formato	Revista		Suplemento(s)	
---------	---------	--	---------------	--

Tipo de papel	Revista	
	Suplemento(s)	

Tipo de impresión	Revista	
	Suplemento(s)	

N.º de ejemplares (promedio)		Ejemplares impresos	Ejemplares distribuidos	Ejemplares vendidos
	Por cada número			
Al año				

Espacio ocupado por la publicidad	Indíquela en %
-----------------------------------	----------------

De los ejemplares vendidos, ¿cuántos?	¿En quioscos y otros puntos de venta?		¿Mediante suscripción?	
---------------------------------------	---------------------------------------	--	------------------------	--

Precio de venta	Ejemplar suelto	
	Suscripción anual	

En el supuesto que sea gratuito, ¿las personas suscriptoras pagan algún tipo de cuota voluntaria?	Sí		En caso afirmativo, ¿Cuántos euros?	
	No			N.º de personas suscriptoras que pagan

Modo de distribución	
----------------------	--

¿Se trata de la traducción y/o adaptación de alguna revista editada en otro idioma?	Sí		En caso positivo, ¿de qué revista se trata?	
	No			

Porcentaje de páginas traducidas y/o adaptadas.	Números absolutos	%	Número de fotografías y/o diagramas que tienen en común la revista en otra lengua y la revista en euskera	

7.3.-	<i>Grupo C: suplementos íntegramente en euskara elaborados y difundidos por diarios que utilizan principalmente el castellano.</i>				
<i>Depósito legal del suplemento</i>			<i>ISSN del suplemento</i>		
<i>Nombre del diario</i>					
<i>¿Se trata de la edición territorializada de un diario de ámbito estatal?</i>			<i>Sí</i>		<i>No</i>
	<i>Periodicidad</i>	<i>N.º al año</i>	<i>Ámbito de distribución</i>		
<i>Frecuencia</i>					
			<i>Por cada número</i>	<i>Al año</i>	
<i>N.º habitual de páginas</i>					
<i>Formato</i>		<i>Trama</i>		<i>Tipo de impresión</i>	
		<i>Ejemplares impresos</i>	<i>Ejemplares distribuidos</i>	<i>Ejemplares vendidos</i>	
<i>N.º de ejemplares (promedio)</i>	<i>Por cada número</i>				
	<i>Al año</i>				
<i>Espacio ocupado por la publicidad</i>		<i>Indíquela en %</i>			
<i>Precio de venta</i>					
<i>Promedio de gráficos y/o diagramas por n.º</i>			<i>Promedio de fotografías por n.º</i>		

7.4.- Grupo D: radios que, disponiendo de las correspondientes autorizaciones, emiten, parcialmente o íntegramente, en euskera a través de las ondas.

Frecuencia radiofónica		N.º de licencia	
------------------------	--	-----------------	--

		Horas	%
N.º de horas de emisión a la semana	N.º de horas emitidas a la semana		
	N.º de horas emitidas en euskera a la semana		

		Horas	%
N.º de horas emitidas en euskera a la semana	Reposiciones de programas ya emitidos anteriormente: n.º de horas		
	Programas íntegramente musicales: n.º de horas		
	Emisiones simultáneas de programas o espacios informativos ajenos		
	Emisiones diferidas de programas o espacios informativos ajenos		
	Programas realizados en colaboración con otras emisoras: n.º de horas		
	Otros programas propios: n.º de horas		

Programas realizados en colaboración con otras emisoras: programa y radios colaboradoras

7.5. Grupo E: televisiones que emiten parcialmente o íntegramente en euskera.

Frecuencia radiofónica		N.º de licencia	
------------------------	--	-----------------	--

		Horas	%
N.º de horas de emisión a la semana	N.º de horas emitidas a la semana		
	N.º de horas emitidas en euskera a la semana		

		Horas	%
N.º de horas emitidas en euskera a la semana	Reposiciones de programas ya emitidos anteriormente: n.º de horas		
	Programas íntegramente musicales: n.º de horas		
	Emisiones simultáneas de programas o espacios informativos ajenos: n.º de horas		
	Emisiones diferidas de programas o espacios informativos ajenos: n.º de horas		
	Programas realizados en colaboración con otras TV: n.º de horas		
	Otros programas propios: n.º de horas		

Programas realizados en colaboración con otras TV: programa y TV colaboradoras



7.6.- Grupo F: Diarios, revistas y radios íntegramente en euskera en Internet y agencias de noticias

7.6.1.- Edición digital de un diario o revista que se edite en papel

Denominación de la versión papel		Dirección del portal/sitio web	
----------------------------------	--	--------------------------------	--

Frecuencia de actualización		N.º de noticias e informaciones por edición	
-----------------------------	--	---	--

Formato de la noticia o información (html, pdf)		Número de visitas	
---	--	-------------------	--

Posibilidad de suscripción		Suscripción gratuita o de pago	
----------------------------	--	--------------------------------	--

Número de personas suscriptoras		Importe de la suscripción	
---------------------------------	--	---------------------------	--

¿Distribución vía correo electrónico?		Frecuencia de distribución	
---------------------------------------	--	----------------------------	--

¿La información o noticia se ofrece en formato RSS?	
---	--

¿Dispone de hemeroteca?		¿La hemeroteca dispone de buscador?	
-------------------------	--	-------------------------------------	--

Servicios ofertados (agenda, blogs, enlaces, sorteos ...)	
--	--

7.6.2.- Revistas o boletines de noticias en Internet

Dirección del portal/sitio web	
--------------------------------	--

Frecuencia de actualización		N.º de noticias e información por edición	
-----------------------------	--	---	--

Formato de la noticia o información (html, pdf)		Número de visitas	
---	--	-------------------	--

Posibilidad de suscripción		¿Suscripción gratuita o de pago?	
----------------------------	--	----------------------------------	--

Número de personas suscriptoras		Importe de la suscripción	
---------------------------------	--	---------------------------	--

¿Distribución vía correo electrónico?		Frecuencia de distribución	
---------------------------------------	--	----------------------------	--

¿La información o noticia se ofrece en formato RSS?	
---	--

¿Dispone de hemeroteca?		¿La hemeroteca dispone de buscador?	
-------------------------	--	-------------------------------------	--

Servicios ofertados (agenda, blogs, enlaces, sorteos ...)	
--	--

7.6.3.- Radios en internet

Dirección electrónica

		Horas	
N.º de horas de emisión a la semana	N.º de horas emitidas a la semana		%
	N.º de horas emitidas en euskera a la semana		

		Horas	%
N.º de horas emitidas en euskera a la semana	Reposiciones de programas ya emitidos anteriormente: n.º de horas		
	Programas íntegramente musicales: n.º de horas		
	Emisiones simultáneas de programas o espacios informativos ajenos		
	Emisiones diferidas de programas o espacios informativos ajenos		
	Programas realizados en colaboración con otras emisoras: n.º de horas		
	Otros programas propios: n.º de horas		

Programas realizados en colaboración con otras emisoras: programa y radios colaboradoras

7.6.4.- Agencias de noticias íntegramente en euskera

Denominación de la agencia de noticias	
Medio de difusión de las noticias	
Número de noticias diarias	
Calendario semanal de difusión	
Horario diario de difusión	
Número de clientes	
Características de las noticias difundidas	

8.-	<i>Presupuesto declarado</i>
-----	------------------------------

8.1.-	<i>Presupuesto de gastos declarado</i>	
	<i>Concepto</i>	€
<i>Gastos de personal</i>	<i>Retribuciones</i>	
	<i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	
	<i>Otros gastos sociales</i>	
	<i>Total gastos de personal</i>	€
<i>Gastos de funcionamiento</i>	<i>Arrendamientos</i>	
	<i>Cánones</i>	
	<i>Electricidad</i>	
	<i>Teléfono</i>	
	<i>Agua</i>	
	<i>Correos y servicios de mensajería</i>	
	<i>Limpieza</i>	
	<i>Material de oficina</i>	
	<i>Locomoción y estancia</i>	
	<i>Servicios de profesionales independientes</i>	
	<i>Otros servicios</i>	
	<i>Total gastos de funcionamiento</i>	€
<i>Gastos de producción</i>		
	<i>Total gastos de producción</i>	€
<i>Gastos de distribución del producto</i>		
	<i>Total gastos de distribución del producto</i>	€
	<i>Total gastos declarados</i>	€

8.2.-	<i>Presupuesto de ingresos declarado</i>	
	<i>Concepto</i>	€
<i>Financiación propia</i>	<i>Aportaciones propias</i>	
	<i>Ingresos por venta del servicio</i>	
	<i>Ingresos por venta del producto</i>	
	<i>Ingresos por publicidad</i>	
	<i>Aportaciones de entidades privadas</i>	
	<i>Otros ingresos</i>	
	<i>Total financiación propia</i>	€
<i>Financiación pública</i>	<i>Otros Departamentos del Gobierno Vasco</i>	
	<i>Diputaciones Forales</i>	
	<i>Ayuntamientos</i>	
	<i>EUDEL</i>	
	<i>Administración del Estado</i>	
	<i>Comisión Europea</i>	
	<i>Otras</i>	
	<i>Importe solicitado a la VPL en la presente modalidad de ayuda</i>	
	<i>Total financiación pública</i>	€
	<i>Total de ingresos declarados</i>	€

(1) Porcentaje de la financiación propia respecto al presupuesto de gastos declarado.

9.-	<i>Declaración de no haber solicitado otra subvención (en el supuesto que no se haya solicitado otra subvención para el presente proyecto, a excepción de la presente dirigida a la VPL, márquese el recuadro siguiente)</i>
<input type="checkbox"/>	<i>Declaro que para desarrollar el presente proyecto solamente he solicitado subvención a la Viceconsejería de Política Lingüística.</i>

10.-	<i>Subvención solicitada a la viceconsejería de política lingüística</i>	€
------	--	---

11.-	<i>Declaración responsable</i>	
<p><i>La persona solicitante está en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar y no se halla sancionada administrativa ni penalmente con la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas, ni se halla incurso en prohibición legal alguna que le inhabilite para ello, incluidas las relativas a discriminación de sexo según lo dispuesto en la Disposición Final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.</i></p>		
<i>Lugar y fecha</i>	<i>Sello</i>	<i>Firma de la persona representante</i>

12.-	<i>Otros documentos a adjuntar necesariamente al presente impreso de solicitud</i>	
<p><i>La solicitante deberá presentar, necesariamente, junto al impreso de solicitud los documentos siguientes:</i></p> <p><i>a) F otocopia del pasaporte o documento de identidad en vigor, de la persona que firma la solicitud, en nombre propio o como apoderada.</i></p> <p><i>b) F otocopia del NIF de la entidad solicitante.</i></p> <p><i>c) Apoderamiento: cuando la persona que firma la solicitud no actúe en nombre propio o la solicitante sea una persona jurídica, la persona que firma deberá presentar apoderamiento bastante al efecto.</i></p> <p><i>d) Cuando la entidad solicitante sea una persona jurídica privada, presentará fotocopia de la escritura o documento de constitución, de modificación, estatutos o acta fundacional en el que consten las normas por las que se regula su actividad, inscritos, cuando este requisito fuera exigible conforme a la legislación vigente, en el Registro público que corresponda, según el tipo de persona jurídica de que se trate. En el caso de las fundaciones o asociaciones que se encuentran registradas en el correspondiente registro de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, la Administración comprobará de oficio si se hallan registradas y será suficiente con expresar dicha circunstancia en el anexo II.A, no siendo necesario aportar la documentación anterior señalada en este apartado. Si fuera persona física, fotocopia del alta en el Régimen de Autónomos o, en su caso, Mutuality profesional correspondiente.</i></p> <p><i>e) Certificado original actualizado, con una antigüedad no superior a tres (3) meses, que acredite que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.</i></p> <p><i>f) Certificado original actualizado con una antigüedad no superior a tres (3) meses, que acredite que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con la Seguridad Social.</i></p> <p><i>g) F otocopia del título habilitante del servicio público de emisión radiofónica, en el caso de emisoras de radio.</i></p> <p><i>h) F otocopia del título habilitante del servicio público de emisión televisiva, en el caso de las emisoras de televisión.</i></p> <p><i>i) En el caso de los grupos A, B y C, un ejemplar del último número publicado.</i></p> <p><i>j) En el caso de los medios de comunicación del grupo C, certificación de la difusión de la publicación en 2010 emitida por la Oficina de Justificación de la Difusión (OJD), que especifique la difusión de pago ordinaria (en el caso de publicaciones de pago) y la certificación de la difusión de publicaciones gratuitas de ejemplares distribuibles (en el caso de las publicaciones gratuitas). En el caso de los medios de comunicación de los grupos A y B, de no contar con dicha certificación, presentarán los originales o fotocopias compulsadas de los justificantes acreditativos de los gastos de impresión (facturas y recibos de pago), especificando número de ejemplares.</i></p> <p><i>k) Cualquier otra información complementaria que se considere oportuna.</i></p> <p><i>Quando con anterioridad se hayan presentado en esta Administración uno o más de los documentos mencionados en los apartados a), b), c), d), g) y h), la solicitante no tendrá la obligación de presentarlos de nuevo. Para ello, deberá cumplimentar y presentar el anexo II.B de esta Orden.</i></p> <p><i>En caso de que la solicitante presente más de un impreso de solicitud, la documentación que se adjunte podrá ser única para todas las solicitudes, excepto la señalada en los apartados i), j) y k) del punto 2.</i></p>		

13.-	<i>Datos bancarios</i>
<ul style="list-style-type: none"><li>- <i>Todas aquellas entidades que con anterioridad no hayan actuado ante el Gobierno Vasco deberán darse de alta cumplimentando, a tal efecto, el impreso «Alta de Datos Tercero Interesado».</i></li><li>- <i>Todas aquellas entidades que, una vez dadas de alta, hayan modificado sus datos bancarios, habrán de notificar la correspondiente modificación.</i></li></ul>	

14.-	<i>Nota legal</i>
<p><i>De conformidad con la Ley orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, y con la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, los datos personales recogidos en la tramitación de esta convocatoria, cuyo tratamiento y publicación es autorizado por los participantes en la misma, serán incluidos en un fichero cuyo objeto será gestionar la presente convocatoria de subvenciones y cualquier otro procedimiento o expediente administrativo relacionado con la misma, así como para informar a las personas concurrentes a dicha convocatoria su desarrollo. La responsable del fichero «Ayudas y subvenciones en materia de promoción del euskera» es la Dirección de Promoción del Euskera del Departamento de Cultura. Los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición se podrán ejercer ante la Dirección de Servicios del Departamento de Cultura, dirigiéndose para ello a la siguiente dirección: calle Donostia-San Sebastián, 1; 01010 Vitoria-Gasteiz.</i></p> <p><i>Asimismo, las personas concurrentes a esta convocatoria dan su consentimiento a la cesión de datos personales contenidos en el fichero a otras administraciones públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco para finalidades coincidentes con el objeto de la convocatoria y autorizan a la Dirección de Promoción del Euskera a comprobar en otros organismos públicos la veracidad de los documentos presentados.</i></p> <p style="text-align: right;"><i>DEPARTAMENTO DE CULTURA</i></p>	

## II.B ERANSKINA

<b>2011 HED</b>	<b>EUSKARAZKO HEDABIDEAK SENDOTU, GARATU ETA NORMALIZATZEKO DIRU-LAGUNTZAK</b>	<b>EUSKARA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA</b>
---------------------	--	--

## DOKUMENTAZIOAREN ORDEZKO AITORPENA

Eskatzailea	
Izena:	IFZ:
Legezko ordezkariaren izen-abizenak:	NAN/Pasaporte:

<b>Azalpena</b>
<p>Markatu dagoeneko aurkeztutako eta indarrean jarraitzen duten agiriak:</p> <p><input type="checkbox"/> Entitate eskatzailearen eratzeko eskritura.</p> <p><input type="checkbox"/> Entitate eskatzailearen estatutuak.</p> <p><input type="checkbox"/> Entitate eskatzailea dagozkion erregistro publikoetan inskribatuta dagoela egiaztatzen duen ziurtagiria.</p> <p><input type="checkbox"/> Entitate eskatzailearen legezko ordezkariaren NANaren edo pasaportearen fotokopia.</p> <p><input type="checkbox"/> Legezko ordezkariak lege ahalmena duela egiaztatzen duen ziurtagiria.</p> <p><input type="checkbox"/> Eskatzailearen IFZren kopia.</p>
Zehaztu agiriok non eta noiz aurkeztu diren:
Saila eta Zuzendaritza
Deialdiaren izena eta urtea

<b>Adostasuna</b>
<p style="text-align: center;">Lekua eta data</p> <p style="text-align: center;">Zigilua</p> <p style="text-align: right;">Legezko ordezkariaren sinadura</p>

<b>Oharra ordezeko aitorten honen balioaz</b>
<p>Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak bere 35.f) artikuluan agindutakoari jarraituz, II.A eranskinen 12 atalean aipatzen den dokumentaziotik agiriakoren bat edo gehiago Administrazio honetan lehenago ere aurkeztua izan bada, eta indarrean jarraitzen badu(te), eskatzaileak ez du nahitaez berriro aurkeztu behar izango. Nahikoa du delako dokumentu horrek indarrean jarraitzen duela eta zein egun, organo edo bulegotan aurkeztu duen Euskara Sustatzeko Zuzendaritzari adieraztea.</p>

ANEXO II.B

<b>2011 HED</b>	<b>SUBVENCIONES DESTINADAS A LA CONSOLIDACIÓN, DESARROLLO Y NORMALIZACIÓN DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN EN EUSKERA</b>	<b>DIRECCIÓN DE PROMOCIÓN DEL EUSKERA</b>
---------------------	--	---

DECLARACIÓN SUSTITUTIVA DE LA DOCUMENTACIÓN

<i>Solicitante</i>	
<i>Denominación:</i>	<i>NIF:</i>
<i>Nombre y apellidos de la persona representante legal:</i>	<i>DNI/Pasaporte:</i>

<i>Exposición</i>
<p>Marcar los documentos ya entregados que siguen en vigor:</p> <p><input type="checkbox"/> Certificado de inscripción (en el caso de las Fundaciones o Asociaciones inscritas en los Registros dependientes de esta Admón.).</p> <p><input type="checkbox"/> Escritura de constitución de la entidad solicitante.</p> <p><input type="checkbox"/> Estatutos de la entidad solicitante.</p> <p><input type="checkbox"/> Acreditación de la entidad solicitante de su inscripción en los Registros Públicos correspondientes.</p> <p><input type="checkbox"/> Fotocopia del DNI o del pasaporte de la persona representante de la solicitante.</p> <p><input type="checkbox"/> Acreditación del poder de representación que ejerza la persona representante de la solicitante.</p> <p><input type="checkbox"/> Fotocopia del NIF de la entidad solicitante.</p>
<i>Especifíquese cuándo y dónde se entregaron dichos documentos:</i>
<i>Departamento y Dirección</i>
<i>Convocatoria de ayudas y año en la que fue presentada</i>

<i>Conformidad</i>
<div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> <span><i>Lugar y fecha</i></span> <span><i>Sello</i></span> <span><i>Firma de la persona representante</i></span> </div>

<i>Nota</i>
<p><i>De conformidad con lo establecido en el artículo 35.f) de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, si algún documento de los solicitados en el apartado 12 del anexo II.A de la presente Orden se halla plenamente vigente y obra en poder de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, no será necesario volver a presentarlos. En este caso, se deberá aportar a la Dirección de Promoción del Euskera una declaración sustitutiva en la que se haga constar que dicha documentación se halla plenamente vigente, detallando la fecha y el órgano o dependencia en que fue presentada.</i></p>

## II.C ERANSKINA

<b>2011 HED</b>	<b>EUSKARAZKO HEDABIDEAK SENDOTU, GARATU ETA NORMALIZATZEKO DIRU-LAGUNTZAK</b>	<b>EUSKARA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA</b>
---------------------	--	--

## ESLEITUTAKO DIRU-LAGUNTZAREN ONARPENEA

Hedabidearen izena	Kodea
	HED 2011 .....

Eskatzailea	
Izena:	IFZ:
Legezko ordezkariaren izen-abizenak:	NAN/Pasaporte:

5.-	Onarpena
<p>Goian adierazitako entitatearen legezko ordezkari naizen aldetik, zera adierazi nahi diot Euskara Sustatzeko Zuzendaritzari: euskarazko hedabideak sendotu, garatu eta normalizatzeko diru-laguntzak emateko modua arautuz 2011ko maiatzaren 4an Kulturako sailburuak emandako Aginduaren haritik Hizkuntza Politikarako sailburuordeak hartutako Ebazpenaren ondorioz esleitutako diru-laguntza onartu egiten dudala. Orobat, egitasmoa eskabide-orrian esandako moduan beteko dudala.</p>	
Lekua eta data	Zigilua
	Legezko ordezkariaren sinadura



ANEXO II.C

<b>2011 HED</b>	<b>SUBVENCIONES DESTINADAS A LA CONSOLIDACIÓN, DESARROLLO Y NORMALIZACIÓN DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN EN EUSKERA</b>	<b>DIRECCIÓN DE PROMOCIÓN DEL EUSKERA</b>
---------------------	--	---

ACEPTACIÓN DE LA SUBVENCIÓN ADJUDICADA

<i>Nombre del medio de comunicación</i>	<i>Código</i>
	HED 2011 .....

<i>Solicitante</i>	
<i>Denominación:</i>	<i>NIF:</i>
<i>Nombre y apellidos de la persona representante legal:</i>	<i>DNI/Pasaporte:</i>

5.-	<i>Aceptación</i>
<p><i>En representación de la entidad indicada arriba, pongo en conocimiento de la Dirección de Promoción del Euskera que acepto la subvención adjudicada mediante resolución de la Viceconsejera de Política Lingüística, en virtud de la Orden, de 4 de mayo de 2011, de la Consejera de Cultura, por la que se regula la concesión de subvenciones destinadas a la consolidación, desarrollo y normalización de los medios de comunicación en euskera. Asimismo declaro que ejecutaré el proyecto según lo detallado en el impreso de solicitud.</i></p>	
<i>Lugar y fecha</i>	<i>Sello</i>
	<i>Firma de la persona representante</i>

II.D ERANSKINA

<b>2011 HED</b>	<b>EUSKARAZKO HEDABIDEAK SENDOTU, GARATU ETA NORMALIZATZEKO DIRU-LAGUNTZAK</b>	<b>EUSKARA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA</b>
---------------------	--	--

DIRUZ LAGUNDUTAKO EGITASMOARI ETA LORTUTAKO EMAITZEI BURUZKO TXOSTENA

Hedabidearen izena	Kodea
	HED 2011 .....

Harreman-bideak		
Izen-abizenak:		
Telefonoa:	Faxa:	E-maila:

Hedabidearen urteko bilakaera

Oharra: ondoren datozen atalak zehatz-mehatz betetzeko eskatzen dizuegu. Egitasmoaren inguruko balorazioa jaso nahi dugu eta horretarako garrantzitsua da informazio hau helaraztea. Ahal bada ez erabili ordezeko txostenik. Eskabidea egin zenuten unean aurkeztutako informazioarekin erkatu nahi dugu, eta ordukoarekiko aldeak aztertu. Informazio berriak alde horiek argitzea nahi dugu, hau da, errepikapen hutsa izan barik, hasierako eta amaierako egoerak alderatzeko aukera eskaintzea.

1.- Hedabidearen enpresa-egitura (giza baliabideak eta baliabide teknikoak). Zerrendatu izandako gorabeherak.

2.- Hedabidearen beraren bilakaera (adibidez, prentsa idatziaren kasuan aldaketarik izan da formatuan, sortutako zenbaki kopuruan, tiradan...?; irrati-telebisten kasuan, aldaketarik izan da programazioan eta emisio-orduetan...? Eskabide-txostenaren fitxa teknikoan emandako informazioarekin erkatu.

3.- Zabalkunde-eremu geografiko eta demografikoa (non irakurtzen/entzuten/ikusten, nori zuzenduta dagoen, jasotzaileak bizi diren geografi eremuko euskaldunen zenbatekoa ...). Aurreikusitakoa bete da?

4.- Zabalkunde-moduak (harpidetza bidezkoa, salmenta bidezkoa ...). Aurreikusitakoa bete da?

5.- Jasotzaileak: ustezko bezeroen kopurua (irakurleak / entzuleak / ikusleak); bezero berriak (harpidedunak / erosleak / irakurleak / ikusleak / entzuleak) irabazteko proposamenak; aldeaz aurretiko bezeroei eusteko ekimenak. Sexu eta adin aldagaiak zehazterik bai?

6.- Finantzaketa propioa handitzeko ekimenik egin da?

7.- Aurreikusitako berrikuntzak gauzatu dira?

Lekua eta data

Zigilua

Legezko ordezkariaren sinadura

ANEXO II.D

<b>2011 HED</b>	<b>SUBVENCIONES DESTINADAS A LA CONSOLIDACIÓN, DESARROLLO Y NORMALIZACIÓN DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN EN EUSKERA</b>	<b>DIRECCIÓN DE PROMOCION DEL EUSKERA</b>
---------------------	--	---

INFORME RELATIVO AL PROYECTO SUBVENCIONADO Y A LOS RESULTADOS OBTENIDOS

<i>Nombre del medio de comunicación</i>	<i>Código</i>
	HED 2011 .....

<i>Contacto</i>		
<i>Nombre y apellidos:</i>		
<i>Telefono:</i>	<i>Fax:</i>	<i>E-mail:</i>

*Evolución anual del medio de comunicación*

*Nota: Se ruega cumplimentar todos y cada uno de los apartados siguientes. Es nuestra intención recibir información relativa al proyecto subvencionado, por lo que es de suma importancia que nos la remita siguiendo el presente esquema. La información ahora recibida se comparará con la presentada en el momento de realizar la solicitud de subvención. No se pretende, por lo tanto, recopilar de nuevo la información inicial sino evaluar las diferencias existentes entre la situación de partida y la final.*

*1- Estructura empresarial del medio de comunicación (medios humanos y técnicos). Mencionar los cambios habidos.*

*2.- Evolución del medio de comunicación (por ejemplo, cambios de formato en el caso de la prensa escrita, del número de ejemplares, de la tirada.... En el caso de la radio y de la televisión, cambios en la programación, en las horas de emisión... Comparar con la información contenida en el impreso de solicitud.*

*3.- Ambito de difusión geográfica y demográfica (lugar o lugares donde se lee/ se oye/ se ve, a quién se dirige, número de personas bilingües de la zona de difusión...) ¿Se han cumplido las expectativas iniciales?*

4.- Forma de difusión (suscripción, venta...). ¿Se han cumplido las expectativas iniciales?

5.- Personas destinatarias: número de personas destinatarias (lectoras/es, oyentes, televidentes). Propuestas para captar nuevas personas consumidoras (suscriptores/ televidentes/ oyentes) y mantener las ya existentes. Realizar la valoración teniendo en cuenta las variables sexo y edad.

6.- ¿Se han realizado acciones dirigidas a incrementar la financiación propia?

7.- ¿Se han llevado a la práctica las innovaciones previstas?

Lugar y fecha

Sello

Firma de la persona representante

II.E ERANSKINA

<b>2011 HED</b>	<b>EUSKARAZKO HEDABIDEAK SENDOTU, GARATU ETA NORMALIZATZEKO DIRU-LAGUNTZAK</b>	<b>EUSKARA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA</b>
---------------------	--	--

DIRUZ LAGUNDUTAKO HEDABIDEARI DAGOKION BEHIN BETIKO BALANTZE EKONOMIKOA

Hedabidearen izena	Kodea
	HED 2011 .....

Eskatzailea	
Izena	IFZ
Legezko ordezkariaren izen-abizenak	NAN/Pasaporte

Behin betiko gastuak	€
Langile-gastuak	
Funtzionamendu-gastuak	
Produktzio-gastuak	
Produktuaren banaketa-gastuak	
<b>Gastuak guztira</b>	<b>€</b>

Behin betiko diru-sarrerak	€	
Finantzaketa propioa	Eskatzailearen diru-ekarpenak	
	Salmentatik eskuratutakoak	
	Publizitatetik eskuratutakoak	
	Entitate pribatuen ekarpenak	
	Bestelakoak	
	<b>Finantzaketa propioa guztira</b>	<b>€</b>
Finantzaketa publikoa	Eusko Jaurlaritzako beste edozein Sail	
	Foru Aldundiak	
	Udalak	
	Eudel	
	Estatuko Administrazioa	
	Europako Batzordea	
	Besterik	
	HPSk egitasmoari esleitutakoa	
	<b>Finantzaketa publikoa guztira</b>	<b>€</b>
<b>Diru-sarrerak guztira</b>	<b>€</b>	

Bestelako diru-laguntzarik jaso ez izanaren zinpeko aitortpena (HPStik jasotako diru-laguntzaz gain bestelako diru-laguntzarik jaso ez bada, markatu beheko laukia)

Zin egiten dut aurkeztutako egitasmoa garatzeko Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzatik baino ez dudala diru-laguntza jaso.

Lekua eta data

Zigilua

Legezko ordezkariaren sinadura

ANEXO II.E

<b>2011 HED</b>	<b>SUBVENCIONES DESTINADAS A LA CONSOLIDACIÓN, DESARROLLO Y NORMALIZACIÓN DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN EN EUSKERA</b>	<b>DIRECCION DE PROMOCION DEL EUSKERA</b>
---------------------	--	---

BALANCE ECONÓMICO DEFINITIVO DEL MEDIO DE COMUNICACIÓN SUBVENCIONADO

<i>Nombre del medio de comunicación</i>	<i>Código</i>
	HED 2011 .....

<i>Solicitante</i>	
<i>Denominación</i>	<i>NIF</i>
<i>Nombre y apellidos de la persona representante legal</i>	<i>DNI/Pasaporte</i>

<i>Gastos definitivos</i>	€
<i>Gastos de personal</i>	
<i>Gastos de funcionamiento</i>	
<i>Gastos de producción</i>	
<i>Gastos de distribución del producto</i>	
<i>Total gastos</i>	€

<i>Ingresos definitivos</i>		€
<i>Financiación propia</i>	<i>Aportaciones propias</i>	
	<i>Ingresos por venta</i>	
	<i>Ingresos por publicidad</i>	
	<i>Aportaciones de entidades privadas</i>	
	<i>Otros ingresos</i>	
<i>Total financiación propia</i>		€
<i>Financiación pública</i>	<i>Otros Departamentos del Gobierno Vasco</i>	
	<i>Diputaciones Forales</i>	
	<i>Ayuntamientos</i>	
	<i>EUDEL</i>	
	<i>Administración del Estado</i>	
	<i>Comisión Europea</i>	
	<i>Otros</i>	
	<i>Ayuda concedida por la VPL</i>	
<i>Total financiación pública</i>		€
<i>Total ingresos</i>		€

*Declaración de no haber recibido otra subvención (Si para desarrollar el proyecto no se ha recibido más subvención que la de la Viceconsejería de Política Lingüística, marcar el cuadro)*

*Declaro que para desarrollar la actividad presentada únicamente he recibido subvención de la convocatoria de la Viceconsejería de Política Lingüística.*

Lugar y fecha

Sello

Firma de la persona representante

II.F ERANSKINA

<b>2011 HED</b>	<b>EUSKARAZKO HEDABIDEAK SENDOTU, GARATU ETA NORMALIZATZEKO DIRU-LAGUNTZAK</b>	<b>EUSKARA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA</b>
---------------------	--	--

DIRUZ LAGUNDUTAKO HEDABIDEARI DAGOZKION GASTUEN ZERRENDA SAILKATUA  
(JUSTIFIKAZIO-KONTU ERRAZTUAREN KASUAN, IKUS ARGIBIDEAK)

Hedabidearen izena	Kodea
	HED 2011 .....

Eskatzailea	
Izena:	IFZ:
Legezko ordezkariaren izen-abizenak:	NAN/Pasaporte:

Oharra: toki gehiago behar izanez gero, jarrai ezazu egitekoarekin beste orri batean honako eredu hau gidari harturik.

Langile-gastuak				
	Mota	Data	Kontzeptua	€
1				
2				
3				
4				
5				
N				
Langile-gastuak, guztira				

Funtzionamendu-gastuak						
	Mota	Zk.	Data	Igorlea	Kontzeptua	€
1						
2						
3						
4						
5						
N						
Funtzionamendu-gastuak, guztira						

Produkzio-gastuak						
	Mota	Zk.	Data	Igorlea	Kontzeptua	€
1						
2						
3						
4						
5						
N						
Produkzio-gastuak, guztira						



Produktuaren banaketa-gastuak						
	Mota	Zk.	Data	Igorlea	Kontzeptua	€
1						
2						
3						
4						
5						
N						
Bestelako gastuak, guztira						

Justifikatutako gastuen laburpena	
Langile-gastuak	€
Funtzionamendu-gastuak	€
Produkzio-gastuak	€
Produktuaren banaketa-gastuak	€
Guztira	€

Zinpeko aitortpena		
<p>Behean sinatzen dudan honek aitortzen dut eranskin honetan jasotako datuak egiazkoak direla, Agindu honetako 18 eta 23. artikuluek ezarritako betebeharrak betetzen ditugula eta, Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak jasotako diru-laguntza behar bezala erabili dela konprobatzeko agiri honetan zerrendatutako justifikazio-agiri originalak behar izanez gero, eskatutako justifikazio-agiri original guztiak Sailburuordetzaren eskura jartzeko prest nagoela.</p>		
Lekua eta data	Zigilua	Legezko ordezkariaren sinadura

AURKEZTU BEHARREZKO JUSTIFIKAZIO-KONTU ERRAZTUARI BURUZKO ARGIBIDEAK
<p>Jarduerak eragindako gastuen zerrenda sailkatua betetzerakoan honako datu hauek zehaztu beharko dira:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.- Mota: gastua zuritzeko erabiliko den agiria faktura, nomina, TC1 ala TC2 den zehaztu.</li> <li>2.- Zenbakia: faktura bada, zenbakia eta, hala badagokio, seriea.</li> <li>3.- Data: fakturaren jaulkitze data. Nomina bada, dagokion hilabetea.</li> <li>4.- Igorlea/hartzailea: fakturaren igorlearen izen-abizenak edo baltzuaren izena. Nomina bada, langilearen izen-abizenak.</li> <li>5.- Kontzeptua: fakturan ageri den kontzeptua.</li> <li>6.- Zenbateko osoa: fakturaren edo nominaren zenbateko osoa zehaztu.</li> <li>7.- Egozten zaion zenbatekoa: zehaztu zenbateko oso horretatik zenbat egozten zaion kontzeptu horri.</li> <li>8.- Guztira: kontzeptu bakoitzean fakturaren eta nominaren bidez zuritutakoaren batuketa.</li> </ol>

ANEXO II.F

<b>2011 HED</b>	<b>SUBVENCIONES DESTINADAS A LA CONSOLIDACIÓN, DESARROLLO Y NORMALIZACIÓN DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN EN EUSKERA</b>	<b>DIRECCIÓN DE PROMOCIÓN DEL EUSKERA</b>
---------------------	--	---

RELACIÓN DE JUSTIFICANTES DE GASTO RELATIVOS AL MEDIO DE COMUNICACIÓN SUBVENCIONADO  
(EN EL CASO DE CUENTA JUSTIFICATIVA SIMPLIFICADA, VER NOTAS ACLARATORIAS)

<i>Nombre del medio de comunicación</i>	<i>Código</i>
	HED 2011 .....

<i>Solicitante</i>	
<i>Denominación:</i>	<i>NIF:</i>
<i>Nombre y apellidos de la persona representante legal:</i>	<i>DNI/Pasaporte:</i>

*Nota: en el supuesto de necesitar más líneas, continúe, por favor, en otra hoja, utilizando el presente modelo como guía.*

<i>Gastos de personal</i>				
	<i>Tipo</i>	<i>Fecha</i>	<i>Concepto</i>	<i>€</i>
1				
2				
3				
4				
5				
N				
<i>Total gastos de personal</i>				

<i>Gastos de funcionamiento</i>						
	<i>Tipo</i>	<i>N.º</i>	<i>Fecha</i>	<i>Emisor</i>	<i>Concepto</i>	<i>€</i>
1						
2						
3						
4						
5						
N						
<i>Total gastos funcionamiento</i>						

<i>Gastos de producción</i>						
	<i>Tipo</i>	<i>N.º</i>	<i>Fecha</i>	<i>Emisor</i>	<i>Concepto</i>	<i>€</i>
1						
2						
3						
4						
5						
N						
<i>Total gastos producción</i>						

<i>Gastos de distribución del producto</i>						
	<i>Tipo</i>	<i>N.º</i>	<i>Fecha</i>	<i>Emisor</i>	<i>Concepto</i>	<i>€</i>
1						
2						
3						
4						
5						
N						
<i>Total otros gastos</i>						

<i>Resumen de los gastos justificados</i>	
<i>Gastos de personal</i>	€
<i>Gastos de funcionamiento</i>	€
<i>Gastos de producción</i>	€
<i>Gastos de distribución del producto</i>	€
<i>Total</i>	€

<i>Declaración jurada</i>		
<p><i>El abajo firmante declara bajo su responsabilidad que los datos incluidos son ciertos, que cumple las condiciones impuestas en los artículos 18 y 23 de esta Orden y, en todo caso, manifiesta su disposición a que la Viceconsejería de Política Lingüística compruebe cualquiera de los justificantes relacionados, con el fin propio de obtener evidencia razonable sobre la adecuada aplicación de la subvención, a cuyo fin le podrá ser requerida la remisión de los justificantes originales.</i></p>		
<i>Lugar y fecha</i>	<i>Sello</i>	<i>Firma de la persona representante legal</i>

<i>NOTAS ACLARATORIAS SOBRE LA CUENTA JUSTIFICATIVA SIMPLIFICADA</i>
<p><i>Al justificar la relación clasificada de los gastos de la actividad, deberán especificarse los siguientes datos:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li><i>1.- Tipo: especificar si el justificante es factura, nómina, TC1 o TC2.</i></li> <li><i>2.- Número: si el justificante es una factura, el número que se le haya dado o, en su caso, la serie.</i></li> <li><i>3.- Fecha: fecha de emisión de la factura. Si es nómina, el mes al que corresponde.</i></li> <li><i>4.- Emisor/destinatario: nombre y apellidos o denominación social del emisor de la factura. En el caso de las nóminas, nombre y apellidos de la persona empleada.</i></li> <li><i>5.- Concepto: el concepto que figura en la factura.</i></li> <li><i>6.- Importe total: especificar el importe total de la factura o nómina.</i></li> <li><i>7.- Importe imputado: especificar de ese importe total qué importe se le imputa al concepto correspondiente.</i></li> <li><i>8.- Total: el importe total se corresponderá con la suma de todo lo justificado mediante facturas y nóminas en cada concepto.</i></li> </ol>